



中国沿海港口航道图

改正通告

第 22 期(总第 503 期)

项数(436-474)

2011 年 5 月 30 日

目 录

- (1) 索引
- (2) 改正通告
- (3) 临时通告
- (4) 航行公告

为了使中华人民共和国海事局出版的中国沿海港口航道图能够根据海区航行要素的变化得到及时、准确的补充和改正,保持中国沿海港口航道图航行要素的现势性,以保障船舶航行安全,请各有关部门和用图单位配合做好《改正通告》信息资料的收集工作,及时向我局提供与航行有关的海区变化信息以及使用中国沿海港口航道图时发现的图上内容与实际不符的情况。沿海各海事局发布的航行通告、航行警告、航标动态等信息应按所在海区分别及时抄送天津、上海、广东海事局测绘处。各有关部门和用图单位订阅《改正通告》请与天津、上海、广东海事局测绘处联系,也可直接从中国海道测绘网下载。

天津海事局测绘处 地址:天津市河西区郁江道 21 号 1 号楼 106 E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn

电话: (022)88112597

传真: (022)28110144 邮编: 300222

上海海事局航海图书印制中心 地址:上海市杨浦区共青路 82 弄 7 号 E-mail: gztg@shmsa.gov.cn

电话: (021)65680182

传真: (021)65680182 邮编: 200090

广东海事局测绘处 地址:广州市海珠区仑头环村东路 438 号 E-mail: hcmail@gdmsa.gov.cn

电话: (020)34084083

传真: (020)34084020 邮编: 510320

中国海道测绘网 网址: www.hydro.gov.cn

中华人民共和国海事局



CHARTS CORRECTING NOTICES

Issue No.22(Total No.503)

Notice No. 436-474

30 May 2011

CONTENTS

- I Index
- II Charts Correcting Notices
- III Temporary Notices
- IV Sailing Bulletin

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be send to Tianjin, shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariner may contact Tianjin, shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Charts Correcting Notices can also be made through the China Hydrography Website: <http://www.hydro.gov.cn>

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)22 88112597	Fax: +86(0)22 28110144
Shanghai MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)21 65680182	Fax: +86(0)21 65680182
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)20 34084083	Fax: +86(0)20 34084020
China Hydrography Website:	Web: www.hydro.gov.cn	

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

说 明

一、本通告刊登的中国沿海海区航行要素变化信息以及海上施工作业信息,主要用以改正中华人民共和国海事局出版的中国沿海港口航道图,并为广大航海用户提供有关航行安全的服务信息。

二、本通告所刊登的信息,主要来源于海事管理部门发布的航行通告、航行警告、航标动态以及海事测绘成果,航运、航道、海洋、港务、渔政等部门正式发布或提供的相关信息作为其补充来源。

三、本通告所刊登的信息内容包括改正通告、临时通告、航行公告三类:

(一)改正通告的信息内容用以改正其所列关系图幅的图上航行要素,关系图幅的图号后小括号内的数字表示该图只改正本项内容中的某几个小项,图号后中括号内的数字表示涉及该图前一次改正的通告的年份和项号。

(二)临时通告的信息内容包括航行要素的临时性设置、撤销、变更、划定等信息和海上施工作业信息,其一般不改正所涉及的沿海港口航道图,列出关系图幅的图号,主要为航海用户获取相关航行安全信息提供方便。

(三)航行公告的信息内容包括航行规章、航法的实施、废除、变更信息,航海图书的出版、改版、作废信息以及沿海港口航道图覆盖范围之外相关航行要素的设置、撤销、变更、划定等信息,其不涉及沿海港口航道图的改正,主要为航海用户提供航海信息服务。

四、本通告所标注的位置坐标采用 2000 国家大地坐标系,其航海用途等同于 WGS-84 世界大地坐标系;深度基准采用理论最低潮面;高程采用 1985 国家高程基准;方位采用真方位,其中航标导航线和光弧的方位系指海上视航标的真方位;灯塔和灯桩的灯光中心高度以平均大潮高潮面为基准。

五、本通告所使用的图式符号参照《中国海图图式 GB12319-1998》绘制。

六、本通告所使用的计量单位为国际标准计量单位,并用符号和英文字母代替汉字:度($^{\circ}$)、分($'$)、秒($''$)、海里(M)、千米(km)、米(m)。

Explanatory Notes

1. The notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, harbor affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Charts Correcting Notices, the Temporary Notices and Sailing Bulletin.
 - a) The Charts Correcting Notices is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - b) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
 - c) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the edition and printing of publications, and navigation essential factor beyond the range of the Chinese coastal port and fairway Charts. It is not used to correct the Charts.
4. Geographical positions refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS -84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols referred to are those shown on "Symbols, abbreviations and terms used on Chinese Chart GB12319-1998".
6. The unit in the notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

索引

INDEX

1、地理区域索引

GEOGRAPHICAL INDEX

黄海	青岛港	(436)、(437)、(438)、(439)、(440)
YELLOW SEA	Weihai Port	
	连云港港	(441)
	Lianyungang Port	
东海	黄浦江	(442)
EAST CHINA SEA	Huangpu River	
	长江口	(443)、(444)、(445)、(452)
	Changjiangkou	
	杭州湾	(453)
	Hangzhou Gulf	
	舟山群岛	(446)、(454)、(455)、(456)
	Zhoushan Islands	
	宁波港	(457)、(458)
	Ningbo Port	
	穿山半岛东南侧	(459)
	Southeastern Chuanshan Peninsula	
	泉州湾	(460)
	Quanzhou Bay	
	厦门港	(461)
	Xiamen Port	
南海	香港	(447)
SOUTH CHINA SEA	Hongkong	
	珠江口	(448)、(449)、(450)、(462)、(464)、(465)
	Zhujiangkou	(466)、(467)、(468)、(469)、(470)、(471)
	深圳港	(463)
	Shenzhen Port	
	广州港	(472)、(473)
	Guangzhou Port	
	海南岛	(474)
	Hainan Island	
	更正	(451)
	Correction	

2、关系图幅索引

INDEX OF CHARTS AFFECTED

图 号. Chart No.	项 数 Notices No.
36122	436、437、438、439、440
36123	436、437、438、439、440
36127	436、437、438
36134	436、437、438
41101	441
41111	441
44001	445
44124	444
44133	443、445
44135	443、444、445
44174	443、444、445
44212	442
44259	442
50311	446
52142	446
80203	447
80506	447
80801	448、449、450
80820	447、448
80822	448、449
80823	447、448
80830	448
80831	449
80832	449、450
84216	451
84228	449
84229	449、450
3314	447、448

改正通告

Charts Correcting Notices

436. 黄海 青岛港附近——灯桩变更

Yellow Sea – Qingdao Port Approach – Lightbeacon

在 35°44′42″.1N、120°09′26″.8E 处的灵山南灯桩移位至 35°44′41″.8N、120°09′27″.3E, 内容变更为: " ★^{闪 6s45m10M} "。

Lingshan south Light-beacon has been moved from 35°44′42″.1N、120°09′26″.8E to 35°44′41″.8N、120°09′27″.3E and its characteristic has been changed to " ★^{闪 6s45m10M} "。

备注: 遮蔽弧约 147°–310°

图 号 36122〔2011–139〕 36123〔2010–1027〕 36127〔2010–45〕 36134〔2011–227〕

Chart 36122〔2011–139〕 36123〔2010–1027〕 36127〔2010–45〕 36134〔2011–227〕

资料来源 津 2011 年标通字 20 号

Source Tianjin Aids 20/2011

437. 黄海 青岛港 竹岔岛——灯桩变更

Yellow Sea – Qingdao Port – Zhuchadao – Lightbeacon

在 35°56′26″.6N、120°18′35″.9E 处的竹岔岛灯桩移位至 35°56′26″.6N、120°18′36″.0E, 内容变更为: " ★^{闪 10s48m9M} "。

Zhuchadao Light-beacon has been moved from 35°56′26″.6N、120°18′35″.9E to 35°56′26″.6N、120°18′36″.0E and its characteristic has been changed to " ★^{闪 10s48m9M} "。

备注: 遮蔽弧约 264°–276°。

图 号 36122〔2011–436〕 36123〔2011–436〕 36127〔2011–436〕 36134〔2011–436〕

Chart 36122〔2011–436〕 36123〔2011–436〕 36127〔2011–436〕 36134〔2011–436〕

资料来源 津 2011 年标通字 20 号

Source Tianjin Aids 20/2011

438. 黄海 青岛港 薛家岛——灯桩变更

Yellow Sea – Qingdao Port – Xuejiadao – Lightbeacon

在 35°58′35″.9N、120°14′30″.9E 处的薛家岛轮渡码头灯桩移位至 35°58′49″.3N、120°14′29″.4E, 内容变更为: " ★^{等明暗 4s11m8M} "。

Xuejiadao Light-beacon has been moved from 35°58′35″.9N、120°14′30″.9E to 35°58′49″.3N、120°14′29″.4E, and its characteristic has been changed to " ★^{等明暗 4s11m8M} "。

图 号 36122〔2011-437〕 36123〔2011-437〕 36127〔2011-437〕 36134〔2011-437〕
 Chart 36122〔2011-437〕 36123〔2011-437〕 36127〔2011-437〕 36134〔2011-437〕
 资料来源 津 2011 年标通字 20 号
 Source Tianjin Aids 20/2011

439. 黄海 青岛港——灯浮标变更

Yellow Sea - Qingdao Port - Buoyage

下列灯浮标移位,其他不变:

The following light-buoys have been moved to new positions:

名称	原位置	新位置
Name	Former Position	New position
(1) 青岛港 3 号灯浮标	35°59'36".7N、120°32'38".8E	35°59'57".0N、120°32'38".9E
(2) 青岛港 5 号灯浮标	36°00'02".7N、120°30'38".8E	36°00'11".6N、120°30'38".7E


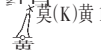
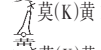
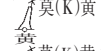
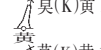
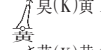
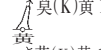
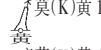
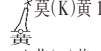
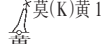
图 号 36122〔2011-438〕 36123〔2011-438〕
 Chart 36122〔2011-438〕 36123〔2011-438〕
 资料来源 津 2011 年标通字 20 号
 Source Tianjin Aids 20/2011

440. 黄海 青岛港——设置灯浮标

Yellow Sea - Qingdao Port - Buoyage

在下列位置处加绘灯浮标:

Buoyage have been set up in the following positions:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristic
(1) 青岛港 W1 号灯浮标	35°59'17".7N、120°31'43".0E	 莫(A)6s 雷康(Z)
(2) 青岛港 W2 号灯浮标	35°59'14".5N、120°30'40".7E	 莫(K)黄 12s
(3) 青岛港 W3 号灯浮标	35°59'28".5N、120°30'44".6E	 莫(K)黄 12s
(4) 青岛港 W4 号灯浮标	35°59'25".3N、120°29'42".4E	 莫(K)黄 12s
(5) 青岛港 W5 号灯浮标	35°59'39".2N、120°29'46".3E	 莫(K)黄 12s
(6) 青岛港 W6 号灯浮标	35°59'36".0N、120°28'44".0E	 莫(K)黄 12s
(7) 青岛港 W7 号灯浮标	35°59'50".0N、120°28'47".9E	 莫(K)黄 12s
(8) 青岛港 W8 号灯浮标	35°59'46".8N、120°27'45".6E	 莫(K)黄 12s
(9) 青岛港 W9 号灯浮标	36°00'00".7N、120°27'49".5E	 莫(K)黄 12s
(10) 青岛港 W10 号灯浮标	35°59'57".5N、120°26'47".3E	 莫(K)黄 12s

- (11)青岛港 W11 号灯浮标 36°00′11″.4N、120°26′51″.1E
- (12)青岛港 W12 号灯浮标 36°00′23″.9N、120°24′23″.1E
- (13)青岛港 W13 号灯浮标 36°00′37″.8N、120°24′26″.9E

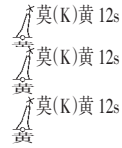


图 号 36122〔2011-439〕 36123 (6~13)〔2011-439〕

Chart 36122〔2011-439〕 36123 (6~13)〔2011-439〕

资料来源 津 2011 年标通字 20 号

Source Tianjin Aids 20/2011

441. 黄海 连云港港——灯浮标复位

Yellow Sea – Lianyungang Port – Buoyage

36 号灯浮标恢复至原位置:34°44′55″.0N、119°32′25″.2E,其他不变。

No.36 light-buoy is moved to former position 34° 44′ 55″ .0N、119° 32′ 25″ .2E, with others unchanged.

图 号 41101〔2011-408〕(图上不改) 41111〔2011-408〕(图上不改)

Chart 41101〔2011-408〕 41111〔2011-408〕 (with both charts unchanged)

资料来源 沪 2011 年航标字 050 号

Source Shanghai Aids 050/2011

442. 东海 上海港 黄浦江——设置虚拟航标

East China Sea – Shanghai Port – Huangpu River – V-AIS

在 31°13′19″.5N、121°30′11″.6E 处的 115A 灯浮标上加绘 AIS 虚拟航标,内容为:" "。


Insert " " on No.115A light-buoy in position 31°13′19″.5N、121°30′11″.6E.

图 号 44212〔2011-150〕 44259〔2010-160〕

Chart 44212〔2011-150〕 44259〔2010-160〕

资料来源 沪 2011 年航标字 049 号

Source Shanghai Aids 049/2011

443. 东海 长江口——设置灯浮标

East China Sea – Changjiangkou – Buoyage

在下列位置处加绘灯浮标:

Insert light-buoy in the following positions:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics

- (1)607 号灯浮标 31°21'02".2N、121°47'53".5E
- (2)609 号灯浮标 31°22'00".0N、121°47'41".5E
- (3)610 号灯浮标 31°21'55".5N、121°47'27".0E
- (4)611 号灯浮标 31°23'05".5N、121°47'04".0E
- (5)612 号灯浮标 31°23'05".0N、121°46'47".5E

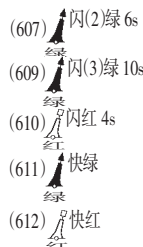


图 号 44133(4,5)[2010-1199] 44135[2010-264] 44174[2011-348]

Chart 44133(4,5)[2010-1199] 44135[2010-264] 44174[2011-348]

资料来源 沪 2011 年航标字 051 号

Source Shanghai Aids 051/2011

444.东海 长江口——灯浮标移位

East China Sea – Changjiangkou – Buoyage

在下列灯浮标移位,其他不变:

Move the following light-buoy to new positions:

名称	原位置	新位置
Name	Former Position	New Position
(1)604 号灯浮标	31°19'03".3N、121°47'35".5E	31°19'21".5N、121°47'40".0E
(2)605 号灯浮标	31°19'21".3N、121°47'55".5E	31°19'29".0N、121°47'55".0E
(3)606 号灯浮标	31°19'22".3N、121°47'30".5E	31°20'25".5N、121°47'39".5E
(4)608 号灯浮标	31°19'42".3N、121°47'26".0E	31°21'02".5N、121°47'39".0E

图 号 44124(1~3)[2010-1200] 44135[2011-443] 44174(1,2,4)[2011-443]

Chart 44124(1~3)[2010-1200] 44135[2011-443] 44174(1,2,4)[2011-443]

资料来源 沪 2011 年航标字 051 号

Source Shanghai Aids 051/2011

445.东海 长江口——撤除灯浮标

East China Sea – Changjiangkou – Buoyage

删去 31°23'08".3N、121°46'57".0E 处的横北灯浮标符号及注记。

Delete hengbei light-buoy in position 31°23'08".3N、121°46'57".0E

图 号 44001[2011-338] 44133[2011-443] 44135[2011-444] 44174[2011-444]

Chart 44001[2011-338] 44133[2011-443] 44135[2011-444] 44174[2011-444]

资料来源 沪 2011 年航标字 051 号

Source Shanghai Aids 051/2011

446.东海 舟山群岛——设置锚地

East China Sea – Zhoushan Islands – Anchorage

以锚地界线符号依次连接以下四点,内注"鲁家峙东锚地":

Insert anchorage bounded by the following positions and note "鲁家峙东锚地" inside:

(1)29°56′18″.1N、122°18′47″.8E

(2)29°56′16″.8N、122°18′57″.9E

(3)29°55′20″.3N、122°18′46″.4E

(4)29°55′21″.6N、122°18′36″.3E

注:该锚地为小型船舶锚地;撤除原平阳浦锚地、墩头锚地。

图 号 52142〔2011-180〕 50311〔2011-411〕(图上不改)

Chart 52142〔2011-180〕 50311〔2011-411〕(with chart unchanged)

资料来源 舟海航(2011)77号

Source Zhoushan Navigation Notice 77/2011

447.南海 香港 蓝塘海峡——沉船变更

South China Sea – Hongkong Island – Lantang Strait – Wreck

22°13′15″.8N、114°19′47″.1E 处的"20₅船"改为"27₅船"。

The characteristic in position 22°13′15″.8N,114°19′47″.1E is to be amended from "20₅船" to "27₅船".

图 号 80203〔2011-211〕 80506〔2011-337〕 80820〔2011-280〕 80823〔2011-337〕
3314〔2011-416〕


Chart 80203〔2011-211〕 80506〔2011-337〕 80820〔2011-280〕 80823〔2011-337〕
3314〔2011-416〕

资料来源 香港通告 2011-(9)-16

Source Hongkong NTM 2011-(9)-16

448.南海 珠江口 桂山岛西方——撤除灯浮标

South China Sea – Zhujiangkou – Guishandao Westward – Buoyage

删去 22°08′39″.4N、113°46′36″.0E 处的""。

Delete "" in position 22°08′39″.4N,113°46′36″.0E.

图 号 80801〔2011-414〕 80820〔2011-447〕 80822〔2011-414〕 80823〔2011-447〕
80830〔2011-337〕 3314〔2011-447〕

Chart 80801〔2011-414〕 80820〔2011-447〕 80822〔2011-414〕 80823〔2011-447〕
80830〔2011-337〕 3314〔2011-447〕

资料来源 2011年粤海事标字024号





Source Guangdong Aids 024/2011

449.南海 珠江口 伶仃航道——设置灯浮标

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage

在下列位置加绘灯浮标:

Lighted buoys have been set up as follows:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics
(1)广州港 14 号灯浮标	22°24'11".9N、113°45'35".3E	(14)  闪(2)红 6s(同闪)
(2)广州港 16 号灯浮标	22°25'13".8N、113°45'27".1E	(16)  闪(2)红 6s(同闪)
(3)广州港 18 号灯浮标	22°26'15".8N、113°45'19".0E	(18)  闪(2)红 6s(同闪)
(4)广州港 20 号灯浮标	22°27'15".8N、113°45'11".0E	(20)  闪(2)红 6s(同闪)
图 号	80801(2,4)[2011-448] 80822(1)[2011-448] 80831(1~3)[2011-413]	
	80832(3,4)[2010-828] 84228(1~3)[2010-] 84229(4)[2010-]	
Chart	80801(2,4)[2011-448] 80822(1)[2011-448] 80831(1~3)[2011-413]	
	80832(3,4)[2010-828] 84228(1~3)[2010-] 84229(4)[2010-]	

资料来源 2011 年广标字 031 号



Source Guangzhou Aids 031/2011

450.南海 珠江口 伶仃航道——设置灯浮标

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage

在下列位置加绘灯浮标:

Lighted buoys have been set up as follows:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics
(1)广州港 22 号灯浮标	22°28'17".8N、113°45'02".8E	(22)  闪(2)红 6s(同闪)
(2)广州港 24 号灯浮标	22°29'19".6N、113°44'54".1E	(24)  闪(2)红 6s(同闪)
图 号	80801(1)[2011-449] 80832[2011-449] 84229[2011-449]	
Chart	80801(1)[2011-449] 80832[2011-449] 84229[2011-449]	

资料来源 2011 年粤海事标字 027 号

Source Guangdong Aids 027/2011

451.更正

84216 纸海图原小改正项号 2010-366 更正为 2011-366。

临时通告

Temporary Notices

452.东海 长江口——船舶锚泊(临)

East China Sea – Changjiangkou – Anchoring(T)

自 2011 年 5 月 13 日至 7 月 31 日,中国石化集团上海海洋石油局所属"勘探六号"钻井船(长 97 米、宽 72 米,海面以上高 100 米)在长江口海区,以 31°31'38".4N、122°41'58".4E 为圆心、半径 100 米的水域内临时锚泊。

From 13 May to 31 July 2011,kantan 6 drilling ship (97m long, 72m wide,100m above sea area) is temporarily anchored in changjiangkou water area focusing on 31°31'38".4N、122°41'58".4E, radius 100m.

钻井平台按规定显示信号,加强 VHF16 频道、06 频道的守听、联络;钻井平台正常开启 AIS,并安排现场警戒船协助安全警戒;航行船舶注意联络,并在锚泊水域外 500 米缓速通过。

Drilling platform is showing signals and the AIS is on work. Operating vessel is keeping watch on VHF Ch.16&06. Vessels are required to keep 500m from the working area and pass-by slowly.

图 号 44001

Chart 44001

资料来源 沪海航(2011)50 号

Source Shanghai Navigation Notice 50/2011

453.东海 杭州湾——沉桩安装作业(临)

East China Sea – Hangzhou Gulf – Pile-sinking(T)

自 2011 年 5 月 13 日至 8 月 30 日,在长江口海区,东海大桥西侧即大桥轴线向西 1000 米外,三号通航孔与四号通航孔之间,分别以下列二点为中心,半径 500 米的两个圆形水域内,进行杭州湾东海大桥西侧风电示范塔沉桩、安装工程作业:

From 13 May to 30 August 2011, pile-sinking is in progress in the vicinity of East China Sea bridge focusing on the following positions, radius 500m:

(1)30°48'02".8N、121°55'54".9E

(2)30°47'30".4N、121°56'13".4E

作业船按规定显示信号;加强 VHF06、13 频道守听、联络;航行船舶距作业水域外 300 米缓速通过。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.06&13. Vessels are required to keep 300m from the working area and pass-by slowly.

图 号 44001 51001 52001
Chart 44001 51001 52001
资料来源 沪海航(2011)53号
Source Shanghai Navigation Notice 53/2011

454.东海 舟山群岛 长白水道附近——吹填施工(临)

East China Sea – Zhoushan Islands – Changbai Channel – Reclamation Work(T)

自 2011 年 4 月 22 日至 7 月 31 日,在舟山海区长白水道附近,下列二处水域内进行舟市长宏国际船舶再生利用有限公司场地吹填施工:

From 22 April to 31 July 2011, reclamation work is in progress in the following two areas:

(1)区域一(下列各点连线水域范围内):

Area 1:(bounded by the following positions)

a.30°08'49"N、122°02'44"E

b.30°08'54"N、122°01'52"E

c.30°09'04"N、122°02'44"E

d.30°09'10"N、122°01'52"E

(2)区域二(下列各点连线水域范围内):

Area 2:(bounded by the following positions)

e.30°09'22"N、122°00'04"E

f.30°09'36"N、122°00'11"E

g.30°09'56"N、121°59'44"E

h.30°09'44"N、121°59'38"E

施工船舶按规定显示信号,保持 VHF16 频道守听。作业水域内禁止无关船舶进入。航经船舶应加强值班瞭望并距施工水域 150 米外缓速通过。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep 150m from the working area and pass-by slowly.

图 号 50311 52135
Chart 50311 52135
资料来源 舟海航(2011)68号
Source Zhoushan Navigation Notice 68/2011

455.东海 舟山群岛 普沈水道附近——码头建造(临)

East China Sea – Zhoushan Islands – Pushen Channel Approaches – Pier Construction(T)

自 2011 年 5 月 15 日至 12 月 15 日,在舟山海区普沈水道附近水域,即下列各点连线水域

范围内进行中石化浙江舟山石油有限公司普陀储运油库码头建造施工：

From 15 May to 15 December 2011, pier construction is in progress within an area bounded by the following two areas:

(1)29°57'03"N、122°19'09"E

(2)29°57'03"N、122°19'12"E

(3)29°57'08"N、122°19'12"E

(4)29°57'08"N、122°19'09"E

施工场地最前端按规定悬挂信号。作业水域内禁止无关船舶进入。航经船舶应加强值班瞭望并距施工水域 100 米外缓速通过。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep 100m from the working area and pass-by slowly.

图 号 50311 52142

Chart 50311 52142

资料来源 舟海航(2011)83号

Source Zhoushan Navigation Notice 83/2011

456.东海 舟山群岛 六横岛至虾峙岛——输水管道敷设施工(临)

East China Sea – Zhoushan Islands – Liuhengdao to Xiashidao – Pipeling Laying (T)

自 2011 年 4 月 17 日至 10 月 15 日,在下列三处水域内进行海底输水管道敷设施工:

From 17 April to 15 October 2011, water pipeline laying work is in progress within the following three areas:

(1)区域一(六横岛至湖泥山之间水域,即下列各点连线左右各 300 米的水域范围内):

Area 1 (between liuhengdao to hunishan, joining the following points and extending 300m in each side)

a.29°46'12".7N、122°07'48".1E

b.29°46'09".5N、122°07'56".4E

c.29°46'10".3N、122°08'02".9E

d.29°47'36".3N、122°09'48".7E

e.29°47'49".3N、122°10'15".7E

(2)区域二(湖泥山至金钵孟岛之间水域,即下列各点连线左右各 300 米的水域范围内):

Area 2 (between hunishan to jinboyudao, joining the following points and extending 300m in each side)

f.29°47'22".5N、122°11'10".6E

g.29°46'02".9N、122°11'14".8E

h.29°46'01".0N、122°11'15".5E

i.29°45'59".8N、122°11'17".9E

j.29°45'59".7N、122°11'21".6E

(3)区域三(金钵盂岛至虾峙岛之间水域,即下列各点连线左右各 300 米的水域范围内):

Area 3 (between jinboyudao to xiazhidao, joining the following points and extending 300m in each side)

k.29°45'43".8N、122°11'47".3E

l.29°45'48".0N、122°12'01".3E

m.29°46'05".6N、122°12'38".6E

n.29°46'09".6N、122°12'50".9E

施工船舶按规定显示信号,施工中保持 VHF16 频道值守。施工期间,航经船舶应服从现场警戒船的指挥。航经船舶应加强值班瞭望,并距施工水域 100 米外缓速通过。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep 100m from the working area and pass-by slowly.

图 号 50311 52141 52142 53342

Chart 50311 52141 52142 53342

资料来源 舟海航(2011)66 号

Source Zhoushan Navigation Notice 66/2011

457.东海 宁波港 金塘大桥北侧——围垦作业(临)

East China Sea – Ningbo Port – North Jintang Bridge – Cofferdam Construction(T)

自 2011 年 5 月 22 日至 11 月 21 日,昼夜不定时在宁波-舟山港金塘大桥北侧镇海泥螺山附近水域,即以下两点连线至岸边之间水域内进行宁波镇海泥螺山北侧围垦工程(一期)II 标段施工作业:

From 22 May to 21 November 2011, cofferdam construction is in progress within the area bounded by straight lines joining the following position and adjacent coastline:

(1)30°03'28"N、121°39'20"E

(2)30°04'20"N、121°38'55"E

作业船舶按规定显示信号,加强 VHF06 频道守听。航经船舶加强了望,服从现场警戒船艇指挥,与作业船舶保持安全距离并从作业区外缓速通过。现场警戒联系电话:13738481008。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.06. Mariners are advised to navigate with caution. Emergency contact phone: 13738481008.

图 号 50311

Chart 50311

资料来源 甬海航(2011)94 号

Source Ningbo Navigation Notice 94/2011

458.东海 宁波港 金塘大桥北侧——围垦作业(临)

East China Sea – Ningbo Port – North Jintang Bridge – Cofferdam Construction (T)

自 2011 年 5 月 17 日至 11 月 16 日,昼夜不定时在宁波-舟山港金塘大桥北侧镇海泥螺山附近,即以下两点连线至岸边之间水域内进行宁波镇海泥螺山北侧围垦工程(一期)I 标段施工作业:

From 17 May to 16 November 2011, cofferdam construction is in progress within the area bounded by straight lines joining the following position and adjacent coastline:

(1)30°02'20".6N、121°39'56".4E

(2)30°03'28".4N、121°39'20".3E

作业船舶按规定显示信号,加强 VHF06 频道守听;航经船舶加强了望,服从现场警戒船艇指挥,与作业船舶保持安全距离并从作业区外缓速通过。现场警戒联系电话:13957883764。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.06. Mariners are advised to navigate with caution. Emergency contact phone: 13957883764.

图 号 50311

Chart 50311

资料来源 甬海航(2011)89 号

Source Ningbo Navigation Notice 89/2011

459.东海 穿山半岛东南侧——码头加固工程(临)

East China Sea – Southeastern Chuanshan Peninsula – Pier Construction (T)

自 2011 年 5 月 22 日至 10 月 30 日,昼夜在宁波穿山半岛东南侧郭巨车渡码头附近,即以下两点连线至岸线之间水域内进行宁波郭巨车渡码头加固改造工程:

From 22 May to 30 October 2011, pier construction is in progress within the area bounded by straight lines joining the following position and adjacent coastline:

(1)29°49'46".2N、122°01'41".9E

(2)29°49'48".7N、122°01'51".2E

作业单位按规定显示信号。航经船舶加强了望,谨慎驾驶,从作业区外缓速通过;禁止无关船舶进入上述作业区。现场紧急联系电话:15958087952。

Operating vessel is showing signals. Mariners are advised to navigate with caution. Emergency contact phone: 15958087952.

图 号 50311 53342

Chart 50311 53342

资料来源 甬海航(2011)93 号

Source Ningbo Navigation Notice 93/2011

460.东海 泉州湾——水工工程(临)

East China Sea – Quanzhou Bay – Works (T)

自 2011 年 5 月 27 日至 9 月 30 日,在以下六点连线水域范围内进行南安龙田 2000 吨级石化码头水工工程(桩基)作业:

From 27 May to 30 September 2011, work is in progress within the area bounded by the following position:

(1)24°38'46".3N、118°25'48".3E

(2)24°38'40".9N、118°25'47".8E

(3)24°38'40".1N、118°25'50".8E

(4)24°38'39".5N、118°25'51".6E

(5)24°38'38".2N、118°25'56".2E

(6)24°38'42".6N、118°25'59".3E

作业船按规定显示信号,保持 VHF16 频道守听。过往船舶应加强瞭望,注意信号识别,提前与打桩船联系松缆避让,确保安全。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

图 号 60711 64412 64431

Chart 60711 64412 64431

资料来源 闽海事泉航告(2011)22 号

Source Quanzhou Navigation Notice 22/2011

461.东海 厦门港——疏浚作业(临)

East China Sea – Xiamen Port – Dredging(T)

自 2011 年 5 月 16 日至 11 月 16 日,在厦门港海沧港区 14-19 号泊位前沿海域,即以下 8 点顺序连线围成的范围内,进行泊位调头区疏浚作业:

From 16 May to 16 November 2011, dredging is in progress within an area bounded by the following positions:

(1)24°27'08".1N、117°59'00".3E

(2)24°27'07".4N、117°59'03".7E

(3)24°26'42".4N、117°58'57".5E

(4)24°27'00".9N、117°57'28".2E

(5)24°27'11".2N、117°57'14".7E

(6)24°27'35".2N、117°57'20".6E

(7)24°27'31".9N、117°57'36".6E

(8)24°27'25".8N、117°57'35".1E

作业船舶按规定显示信号,保持 VHF 08 频道守听。作业水域禁止其它船舶抛锚、捕捞作业,无关船舶未经同意不得进入。过往船舶应加强了望,注意识别信号,与作业船保持安全距离缓速通过,联系电话:13950078877。

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the working area and pass-by slowly. Emergency contact phone: 13950078877.

图 号 65112 65121

Chart 65112 65121

资料来源 闽海事厦航(2011)20号

Source Xiamen Navigation Notice 20/2011

462.南海 珠江口 大屿山西方——疏浚施工(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Dayushan Westwards – Dredging(T)

自 2011 年 5 月 19 日至 7 月 19 日,在珠江口大屿山西侧,即以下四点依次连线所围成的水域范围内进行港珠澳大桥岛隧工程东人工岛疏浚施工:

From 19 May to 19 July 2011, dredging is taking place within an area bounded by the following positions:

(1)22°17'16".0N、113°50'07".0E

(2)22°17'16".0N、113°50'55".0E

(3)22°16'45".0N、113°50'55".0E

(4)22°16'45".0N、113°50'07".0E

施工船舶均按规定显示信号,并保持 VHF16 频道守听;作业船前后抛八字锚,锚链长约 100 米;过往船舶应加强了望,注意避让。

Operating vessels is showing signals, keeping watch on VHF Ch.16 and anchoring 100m long chains. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80505 80506 80801 80822 80823 80830 80831

Chart 80505 80506 80801 80822 80823 80830 80831

资料来源 深海事航字(2011)40号

Source Shenzhen Navigation Notice 40/2011

463.南海 深圳港 大铲湾港区——疏浚施工(临)

South China Sea – Shenzhen Port – Dachanwan Harbor – Dredging(T)

自 2011 年 5 月 11 日至 12 月 31 日,在以下四点依次连线所围成的水域范围内进行深圳大铲湾港区集装箱码头港池疏浚施工:

From 11 May to 31 December 2011, dredging is taking place day and night within an area bounded by the following positions:

(1)22°32'29"N、113°51'03"E

(2)22°32'24"N、113°50'43"E

(3)22°31'11"N、113°51'09"E

(4)22°31'24"N、113°51'25"E

施工船舶按规定显示信号,并保持 VHF16 频道守听;航经附近的船舶应加强了望,注意避让。

Operating vessels are showing signals and keeping watch on Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80505 80832 84225 84226

Chart 80505 80832 84225 84226

资料来源 深海事航字(2011)35 号

Source Shenzhen Navigation Notice 35/2011

464.南海 珠江口 大铲岛西南方——采沙作业(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Dachandao Southwestwards – Sand Fetching(T)

自 2011 年 5 月 11 日至 2012 年 5 月 11 日,在以下四点依次连线所围成的水域范围内进行采沙作业:

From 11 May 2011 to 11 May 2012, sand fetching is taking place within an area bounded by the following positions:

(1)22°30'32"N、113°48'49"E

(2)22°29'48"N、113°48'49"E

(3)22°29'48"N、113°49'13"E

(4)22°30'08"N、113°49'13"E

作业船舶按规定显示信号,并保持 VHF16 频道守听;航经附近的船舶应加强了望,注意避让。

Operating vessel are showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80505 80832

Chart 80505 80832

资料来源 深海事航字(2011)36 号

Source Shenzhen Navigation Notice 36/2011

465.南海 珠江口 澳门港——工程勘察施工(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Macau Harbor – Surveying(T)

自 2011 年 5 月 6 日至 7 月 20 日,每天 09:00 时至 17:30 时,在澳门半岛与氹仔之间东部水域,即以下四点依次连线所围成的范围内进行工程勘察施工:

From 6 May to 20 July 2011, surveying is taking place between 09:00 and 17:30 hrs, within an area bounded by the following positions:

- (1) 22°11'21".0N, 113°33'31".2E
- (2) 22°11'46".8N, 113°34'13".8E
- (3) 22°10'33".6N, 113°35'04".2E
- (4) 22°10'07".2N, 113°34'16".2E

施工船舶按规定显示信号,并保持 VHF16 频道守听;施工船前后抛八字锚,锚链长约 150 米;航经附近的船舶应加强了望,注意避让。

Operating vessel is showing signals, keeping watch on VHF Ch.16 and anchoring 150m long chains. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80701 80707 80801
Chart 80701 80707 80801
资料来源 珠航通 2011046 号
Source Zhuhai Navigation Notice 046/2011

466.南海 珠江口 澳门 黑沙湾——工程施工(临)

South China Sea - Zhujiangkou - Macau - Heisha Bay - Construction(T)

自 2011 年 5 月 13 日至 6 月 30 日,在澳门黑沙海滩东南面,即以下十点依次连线所围成的水域范围内进行澳门电讯有限公司海底光纤电缆搬迁工程施工:

From 13 May to 30 June 2011, construction is taking place within an area bounded by the following positions:

- (1) 22°07'27".0N, 113°34'16".2E
- (2) 22°07'05".4N, 113°34'45".0E
- (3) 22°06'52".2N, 113°34'54".0E
- (4) 22°06'13".8N, 113°34'58".2E
- (5) 22°05'31".2N, 113°34'51".6E
- (6) 22°05'33".6N, 113°34'43".2E
- (7) 22°06'13".8N, 113°34'49".2E
- (8) 22°06'49".2N, 113°34'46".2E
- (9) 22°07'00".0N, 113°34'38".4E
- (10) 22°07'21".0N, 113°34'11".4E

航经附近的船舶应加强了望,谨慎驾驶,以策安全。

Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80701 80707 80801
Chart 80701 80707 80801

资料来源 珠航通 2011051 号





Source Zhuhai Navigation Notice 051/2011

467.南海 珠江口 伶仃航道——撤除灯浮标(临)

South China Sea - Zhujiangkou - Lingding Fairway - Buoyage(T)

临时删去下列位置处的灯浮标符号及注记:

Delete the following lighted buoys temporarily:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics
(1)广州港 13 号灯浮标	22°24'16".7N、113°45'47".1E	(13)  闪(2)绿 6s(同闪) 绿
(2)广州港 15 号灯浮标	22°25'15".0N、113°45'37".9E	(15)  闪(2)绿 6s(同闪) 绿
(3)广州港 17 号灯浮标	22°26'17".0N、113°45'29".7E	(17)  闪(2)绿 6s(同闪) 绿
(4)广州港 19 号灯浮标	22°27'17".0N、113°45'21".8E	(19)  闪(2)绿 6s(同闪) 绿
图 号	80801(1,3) 80831(1~3) 80832(3,4)	84228(1~3) 84229(4)
Chart	80801(1,3) 80831(1~3) 80832(3,4)	84228(1~3) 84229(4)

资料来源 2011 年广标字 031 号

Source Guangzhou Aids 031/2011

468.南海 珠江口 伶仃航道——设置 AIS 虚拟航标(临)

South China Sea - Zhujiangkou - Lingding Fairway - V-AIS(T)

在下列位置处临时设置 AIS 虚拟航标:

Virtual aids have been set up as follows temporarily:

名称	位置	MMSI	航标类型
Name	Position	MMSI	Type
(1)GuangzhouGang13	22°24'16".7N、113°45'47".1E	994136613	右侧标
(2)GuangzhouGang15	22°25'15".0N、113°45'37".9E	994136615	右侧标
(3)GuangzhouGang17	22°26'17".0N、113°45'29".7E	994136617	右侧标
(4)GuangzhouGang19	22°27'17".0N、113°45'21".8E	994136619	右侧标
(5)GuangzhouGang21	22°28'19".0N、113°45'13".6E	994136621	右侧标
(6)GuangzhouGang23	22°29'22".3N、113°45'05".1E	994136623	右侧标
图 号	80801(1,3,6) 80822(6) 80831(1~3)	80832(3~6)	84228(1~3) 84229(4~6)
Chart	80801(1,3,6) 80822(6) 80831(1~3)	80832(3~6)	84228(1~3) 84229(4~6)

资料来源 2011 年粤海事标字 025、027 号

Source Guangdong Aids 025&027/2011

469.南海 珠江口 伶仃航道——撤除灯浮标(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Buoyage(T)

临时撤除下列位置处的灯浮标:

Delete the following lighted buoys temporarily:

名称	位置	内容
Name	Position	Characteristics
(1)广州港 21 号灯浮标	22°28'19".0N、113°45'13".6E	(21)  闪(2)绿 6s(同闪)
(2)广州港 23 号灯浮标	22°29'22".3N、113°45'05".1E	(23)  闪(2)绿 6s(同闪)
图 号	80801(2) 80822(2) 80832 84229	
Chart	80801(2) 80822(2) 80832 84229	
资料来源	2011 年粤海事标字 027 号	
Source	Guangdong Aids 027/2011	

470.南海 珠江口 伶仃航道——撤除 AIS 虚拟航标(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – V-AIS(T)

删去下列位置处的 AIS 虚拟航标:

Delete the following virtual aids:

名称	位置	MMSI	航标类型
Name	Position	MMSI	Type
(1)GuangZhouGang22	22°28'17".8N、113°45'02".8E	994136622	左侧标
(2)GuangZhouGang24	22°29'19".6N、113°44'54".1E	994136624	左侧标
图 号	80801 80832 84229		
Chart	80801 80832 84229		
资料来源	2011 年粤海事标字 027 号		
Source	Guangdong Aids 027/2011(1)南海		

471.南海 珠江口 伶仃航道——采沙作业(临)

South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Sand Fetching(T)

自 2011 年 5 月 17 日至 8 月 19 日,在珠江口伶仃航道 43 号灯浮以东,即以下四点依次连线所围成的水域范围内进行采沙作业:

From 17 May to 19 August 2011, sand fetching is taking place within an area bounded by the following positions:

- (1)22°38'36".0N、113°42'23".4E
- (2)22°38'36".0N、113°42'33".4E
- (3)22°38'18".0N、113°42'41".1E

(4)22°38'18".0N、113°42'31".1E

作业船舶均按规定显示信号,所抛的首尾锚均设有锚标;过往船舶应加强了望,以策安全。

Operating vessels are showing signals and anchoring. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80833 84231

Chart 80833 84231

资料来源 穗航通(2011)123号

Source Guangzhou Navigation Notice 123/2011

472.南海 广州港 小虎沥水道——吹填施工(临)

South China Sea – Guangzhou Port – Xiaohuli Channel – Reclamation Works(T)

自2011年5月11日至7月15日,在小虎岛西北侧,即以下四点依次连线所围成的水域范围内进行小虎造船基地工程(一期)1标段吹填工程泵船吹填施工:

From 11 May to 15 July 2011, reclamation works is taking place within an area bounded by the following positions:

(1)22°52'18".5N、113°31'04".6E

(2)22°52'43".5N、113°31'00".7E

(3)22°52'43".2N、113°30'55".7E

(4)22°52'18".6N、113°31'00".4E

施工船舶均按规定显示信号,所抛的首尾锚均设有锚标;航经附近的船舶应加强了望,慢车通过,以策安全。

Operating vessels are showing signals and anchoring. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80834 80835

Chart 80834 80835

资料来源 穗航通(2011)115号

Source Guangzhou Navigation Notice 115/2011

473.南海 广州港 浮莲岗水道——疏浚及吹填施工(临)

South China Sea – Guangzhou Port – Fuliangang Channel – Works(T)

自2011年5月11日至7月15日,在广州港浮莲岗水道,即以下五点依次连线所围成的水域范围内进行小虎造船基地工程(一期)1标段疏浚、吹填及软基处理工程施工:

From 11 May to 15 July 2011, works is taking place within an area bounded by the following positions:

(1)22°52'50".8N、113°31'09".6E

(2)22°52'49".1N、113°31'03".4E

(3)22°52'44".0N、113°31'03".5E

(4)22°52'38".6N、113°31'16".1E

(5)22°52'42".1N、113°31'21".9E

施工船舶均按规定显示信号,所抛的首尾锚均设有锚标;航经附近的船舶应加强了望,慢车通过,以策安全。

Operating vessels are showing signals and anchoring. Mariners are advised to navigate with caution in the above area.

图 号 80835 84234

Chart 80835 84234

资料来源 穗航通(2011)114号

Source Guangzhou Navigation Notice 114/2011

474.南海 海南岛 洋浦港附近——地质勘察作业(临)

South China Sea – Hainan Island – Approaches to Yangpu Port – Geological Exploration(T)

自2011年5月12日至6月30日,在洋浦港附近,即以下二个水域范围内进行中国石化海南炼油化工有限公司改扩建工程地质勘察施工:

From 12 May to 30 June 2011, geological exploration is taking place within the following two areas:

(1)a.19°45'48".4N、109°09'25".8E

b.19°45'22".1N、109°09'25".5E

c.19°45'29".7N、109°09'50".1E

(2)a.19°47'45".5N、109°08'29".1E

b.19°47'16".9N、109°09'37".1E

c.19°47'11".9N、109°09'34".7E

d.19°47'41".9N、109°08'27".4E

施工船舶均按规定显示信号,并保持VHF08、16频道守听;施工船舶前后抛八字锚,锚链长约150米;过往船舶应加强了望,注意避让。

Operating vessels are showing signals, keeping watch on VHF Ch.08 and 16 and anchoring 150m long chains. Mariners are advised to navigate with caution.

图 号 04401

Chart 04401

资料来源 浦海事航(2011)3号

Source Yangpu Navigation Notice 3/2011

有效临时通告索引

(1)渤海

173/2005	京唐港	设置灯标(散装纯碱泊位)
276/2005	锦州港	航标变更(11号灯浮标、12号活节式灯桩)
298/2005	锦州港	灯浮标移位(1、4、6、7、8、9、10号灯浮标,2、3、5号活节式灯桩)
300/2005	秦皇岛港	增改抛泥区及灯浮标(临)
337/2005	锦州港	灯浮标变更(撤除3号、504、506、508号,502号移位,设置505号)
399/2005	龙口港	灯浮标移位(龙口港8~16号灯浮标(9、11、13、15号已恢复原位))
421/2005	京唐港	灯浮标变更(设置东方位标)
471/2005	秦皇岛港	灯浮标变更(秦皇岛港K3、(K4已撤除),新设秦皇岛港K5)
440/2006	秦皇岛港	水深变更(临)
619/2006	旅顺新港	灯浮标临时移位(1号、2号、3号、4号)
620/2006	锦州港	临时撤除灯浮标(301号、302号)
721/2006	栾家口港	灯浮标临时移位(13号)
754/2006	渤海海峡	灯浮标临时移位(登州6号)
851/2006	渤海海峡	划定安全区(临)
639/2007	黄骅港	临时调整灯浮标(调整A1、A3、A5、1、3、5、7、9、11、13、15、17、19、21号、设警戒灯桩)
763/2007	黄骅港	水深通告(临)
870/2008	天津港	布设沉管(临)
28/2009	营口港	设置AIS虚拟航标(“新明发17”沉船标)
30/2009	营口港	禁航水域变更(临)
886/2009	营口港	临时设置灯浮标(仙人岛施工区1号)
1341/2009	营口港	设置临时灯浮标(鲅鱼圈外防波堤1号、2号)
280/2010	营口港	临时撤除灯浮标(鲅鱼圈3、5、7、9、11、13、15、19、21、24、25、28)
281/2010	葫芦岛港	临时撤除灯浮标(葫芦岛港1、3、5、7、9、11、13、15、16)
383/2010	天津港	临时设置灯浮标(防波堤RT施工区、新港L1、L2、L3)
614/2010	渤海湾东部	设置灯浮标(潮位测量1~4号)
1105/2010	营口港	撤除灯浮标(方舟020沉船孤立危险物标、盖洲滩内、驳载锚地、盖洲滩东南咀)
1179/2010	大连港	冬季换标(临)
1217/2010	辽东湾	地震采集(至2011年12月8日止)
1219/2010	辽东湾北部	灯浮标变更(盘锦港荣兴港区1~7号冰标)
18/2011	龙口港	工程作业(至2011年6月30日止)
73/2011	潍坊港	冬季换标(临)
284/2011	天津港	临时设置灯浮标(南港工业区东、南防波堤)

INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

(1)China Bohai Sea

173/2005	Jingtang Port	Buoyage(T)
276/2005	Jinzhou Port	Navigation mark(T)
298/2005	Jinzhou Port	Buoyage(T)
300/2005	Qinhuangdao Port	Dumping ground and Buoyage(T)
337/2005	Jinzhou Port	Buoyage(T)
399/2005	Longkou Port	Buoyage(T)
421/2005	Jingtang Port	Buoyage(T)
471/2005	Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
440/2006	Qinhuangdao Port	Depth(T)
619/2006	Lvshun new Port	Buoyage(T)
620/2006	Jinzhou Port	Buoyage(T)
721/2006	Luanjiakou Port	Buoyage(T)
754/2006	Bohai Strait	Buoyage(T)
851/2006	Bohai Strait	Safety and Security Zone(T)
639/2007	Huanghua Port	Buoyage(T)
763/2007	Huanghua Port	Depth Notices (T)
870/2008	Tianjin Port	Pipe Layout(T)
28/2009	Yingkou Port	AIS Virtual Navigation Mark(T)
30/2009	Yingkou Port	Prohibited Area(T)
886/2009	Yingkou Port	Buoyage(T)
1341/2009	Yingkou Port	Buoyage(T)
280/2010	Yingkou Port	Buoyage(T)
281/2010	Huludao Port	Buoyage(T)
383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
614/2010	Bohai Gulf East	Buoyage(T)
1105/2010	Yingkou Port	Buoyage(T)
1179/2010	Dalian Port	Winter Buoyage(T)
1217/2010	Liaodong bay	Data Collectio(T)
1219/2010	Liaodongwan northward	Buoyage(T)
18/2011	Longkou Port	Works(T)
73/2011	Weifang Port	Winter Buoyage(T)
284/2011	Tianjin Port	Buoyage(T)

319/2011	营口港	疏浚施工(至 2011 年 7 月 30 日止)
320/2011	营口港	疏浚施工(至 2011 年 11 月 30 日止)
(2)黄海		
47/1993	大连港	存在障碍物
19/1998	连云港	划定养殖区(3 区、4 区)
98/2002	青岛港	灯浮标变更(临 1)
99/2002	青岛港	设置灯浮标(临 2)
153/2002	青岛港	灯浮标变更(设置 33A 号、33 号移位)
64/2004	青岛港	灯浮标移位(青岛港 45 号)
287/2004	日照港	设置及调整灯浮标(煤码头航道 1 号、2 号[31 号、33 号,界 1、界 2、L3、L4 已调整])
373/2004	青岛港	设置灯浮标(206 号、210 号、211 号、212 号、213 号)
620/2004	岚山港	设置灯浮标(临 1)
56/2005	日照港	设置灯浮标(L5 号[39 号、42 号、44 号、46 号已撤除])
125/2005	岚山港	船舶锚泊管理(临)
195/2005	青岛港	灯浮标移位(L1 号)
196/2005	青岛港	设置灯浮标(L2 号、L3 号)
389/2006	烟台港	临时撤除灯浮标(43 号、边界 2 号)
686/2006	岚山港	划定沉箱存放水域(临)
108/2008	鸭绿江航道	冬季航标调整(临)
133/2008	威海港	临时设置灯浮标(威海新港 10~13 号)
391/2008	青岛港	划定引航员登轮点(临)
1095/2008	江苏沿海	临时设置灯浮标(云沉 8、云沉 9 号)
1096/2008	江苏沿海	设置虚拟航标(锦宏 69 沉)[已移位]
70/2010	日照港	设置临时航道锚地
500/2010	连云港港	灯浮标临时移位(103 号)
501/2010	连云港港	划定临时航道(老港区临时航道)
502/2010	江苏沿海	新建测风塔(临)
553/2010	大连港附近	存在沉船(盛洲 5 号、上源 9 号)
582/2010	烟台港	设置灯桩(西港区液体化工码头临时灯桩)
884/2010	连云港港	灯浮标移位(44)
1182/2010	江苏沿海	虚拟航标移位(锦宏 69 沉)
1183/2010	江苏沿海	设置虚拟航标(信成 823 沉、德龙沉、先锋海 1 沉)
21/2011	江苏沿海	临时灯浮标移位(沉 79、80 号)
46/2011	江苏沿海	灯桩暂停发光(遥望港左)
102/2011	连云港港	疏浚施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
105/2011	灌河口	灯浮标漂移(灌河口 4 号)

319/2011	Yingkou Port	Dredging(T)
320/2011	Yingkou Port	Dredging(T)

(2) Yellow Sea

47/1993	Dalian Port	Obstruction(T)
19/1998	Lianyungang	Cultivation Area(T)
98/2002	Qingdao Port	Buoyage(T)
99/2002	Qingdao Port	Buoyage(T)
153/2002	Qingdao Port	Buoyage(T)
64/2004	Qingdao Port	Buoyage(T)
287/2004	Rizhao Port	Buoyage(T)
373/2004	Qingdao Port	Buoyage(T)
620/2004	Lanshan Port	Buoyage(T)
56/2005	Rizhao Port	Buoyage(T)
125/2005	Lanshan Port	Anchorage(T)
195/2005	Qingdao Port	Buoyage(T)
196/2005	Qingdao Port	Buoyage(T)
389/2006	Yantai Port	Buoyage(T)
686/2006	Lanshan Port	Caisson Area(T)
108/2008	Yalujiang fairway	Winter Buoy(T)
133/2008	Weihai Port	Buoyage(T)
391/2008	Qingdao Port	Piloting Point(T)
1095/2008	Jiangsu Coastal	Buoyage(T)
1096/2008	Jiangsu Coastal	AIS Virtual Navigation mark(T)
70/2010	Rizhao Port	Channel and Anchorage(T)
500/2010	Lianyungang Port	Buoyage(T)
501/2010	Lianyungang Port	Navigable Fairway(T)
502/2010	Jiangsu Coastal	Anemometer Tower Construction(T)
553/2010	Dalian Port Approach	Wreck(T)
582/2010	Yantai Port	Lightbeacon (T)
884/2010	Lianyungang Port	Buoyage(T)
1182/2010	Jiangsu Coastal	AIS(T)
1183/2010	Jiangsu Coastal	AIS(T)
21/2011	Jiangsu Coastal	Buoyage (T)
46/2011	Jiangsu Coastal	LightBeacon(T)
102/2011	Lianyungang Port	Dredging(T)
105/2011	Guanhekou	Buoyage(T)

266/2011	连云港港	陆域形成工程(至2011年6月30日止)
267/2011	燕尾港	舾装作业(至2011年7月15日止)
285/2011	连云港港	临时撤除灯浮标(40号)
286/2011	连云港港	设置AIS虚拟航标(连云港40号)

(3)东海

117/1997	长江口	临时设置灯浮标(沉12〔沉11已撤除、沉10、沉13已更名〕)
53/2001	温州港	临时设置灯浮标(防洪堤J1、J2、J3)
104/2002	杭州湾	临时设置灯浮标(沉31)
304/2002	厦门港	临时设置系船浮筒(A、B)
91/2003	杭州湾	临时设置灯浮标(沉39号〔37号、38号已撤除〕)
196/2003	湄州湾	存在沉船(闽惠73323、闽惠73343)
322/2003	舟山	系船浮筒变更(海警1、海警2)
22/2004	长江口	划定锚地(〔分流咀已撤除〕、北导堤南、南导堤北疏浚船A、B)
148/2004	长江口	划定临时抛泥区(9号临时抛泥区)
152/2004	宁波港	临时设置灯桩(〔金桩1、金桩2已撤除〕金桩3)
644/2004	长江口	临时设置灯浮标(W34)
131/2005	大戢洋	临时设置灯浮标(W35、W36)
373/2006	福州港	航道临时开通及临时设置灯浮标(T1)
466/2006	温州港	临时设置灯桩(瓯标2、〔1、3已撤除〕)
487/2006	长江口	临时设置灯浮标(原1〔已撤除〕、原2〔已移位〕)
540/2006	温州港	临时设置灯桩(4、5、6号)
542/2006	厦门港	灯浮标临时移位(35、39)
570/2006	温州港	临时设置航标(七都大桥1、2、3、7、8、9号)
595/2006	厦门港	航道通航(临)
694/2006	福州港	航道开通(临)
738/2006	浙江沿海	设置临时灯浮标(牛鼻山沉1)
852/2006	长江口	临时设置灯浮标(W41)
106/2007	浙江沿海	临时设置灯浮标(金塘沉2、沉3号)
302/2007	浙江沿海	临时设置灯桩(临C)
354/2007	杭州湾	存在沉船(2艘)
389/2007	长江口	临时设置灯浮标(沉109、沉110号)
400/2007	福建沿海	临时设置灯桩(嵩屿港区码头堤头)
543/2007	舟山群岛	划定临时锚地(台州港)
547/2007	福建沿海	临时设置灯浮标(公铁大桥临1、2号)
583/2007	福建沿海	临时设置灯桩(施1~8号)
584/2007	福建沿海	临时设置灯浮标(集美大桥临1~6号〔已变更〕)
712/2007	福建沿海	临时设置灯浮标(沉10、11〔已移位〕、12号)

266/2011	Lianyungang Port	Launched Forming work(T)
267/2011	Yanwei Port	Outfitting Operation(T)
285/2011	Lianyungang Port	Buoyage(T)
286/2011	Lianyungang Port	AIS(T)

(3)East China Sea

117/1997	Changjiangkou	Buoyage(T)
53/2001	Wenzhou Port	Buoyage(T)
104/2002	Hangzhou Gulf	Buoyage(T)
304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
91/2003	Hangzhou Gulf	Buoyage(T)
196/2003	Meizhou Bay	Wrecks(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
152/2004	Ningbo Port	Lightbeacon(T)
644/2004	Changjiangkou	Buoyage(T)
131/2005	Dajiyang	Buoyage(T)
373/2006	Fuzhou Port	Navigable Fairway and Buoyage(T)
466/2006	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
487/2006	Changjiangkou	Buoyage(T)
540/2006	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
542/2006	Xiamen Port	Buoyage(T)
570/2006	Wenzhou Port	Navigation mark(T)
595/2006	Xiamen Port	Fairway opened to Navigation(T)
694/2006	Fuzhou Port	Fairway opened to Navigation(T)
738/2006	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
852/2006	Changjiangkou	Buoyage(T)
106/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
302/2007	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
354/2007	Hangzhou Gulf	Wrecks(T)
389/2007	Changjiangkou	Buoyage(T)
400/2007	Fujian Coastal	Lightbeacon(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
547/2007	Fujian Coastal	Buoyage(T)
583/2007	Fujian Coastal	Lightbeacon(T)
584/2007	Fujian Coastal	Buoyage(T)
712/2007	Fujian Coastal	Buoyage(T)

751/2007	福建沿海	临时灯浮标改变灯质(集美大桥临 1~6 号)
876/2007	浙江沿海	临时设置灯浮标(岱山沉 1)
877/2007	舟山群岛	临时设置灯浮标(岱山沉 2、岱山沉 3)
941/2007	长江口	临时设置灯浮标(沉 2 号、沉 3 号)
997/2007	浙江沿海	临时设置灯浮标(黄岙 1~3 号)
1077/2007	舟山群岛	临时设置灯浮标(大桥 1、2 号)
1079/2007	浙江沿海	临时设置系船浮筒(缉私 1、2 号)
87/2008	福建沿海	临时灯浮标移位(闽江口沉 11 号)
170/2008	舟山群岛	临时设置灯浮标(鱼山沉 1~3 号[渔山沉 3 号已撤除])
177/2008	福建沿海	临时设置灯浮标(临 B1~临 B9[临 B3~B6 已变更、临 B2、B7 号已撤除]、警 1~3 号[警 2 号已撤除])
280/2008	长江口	临时设置灯浮标(W19、W20 号)
281/2008	长江口	设置虚拟航标(金朋沉)
436/2008	浙江沿海	设置虚拟航标(新杭州沉)
441/2008	福建沿海	设置虚拟航标(南泰 17 沉)
463/2008	长江口	临时灯浮标移位(长警 5 号[已撤除]、原 2 号)
469/2008	福建沿海	增设临时雷达应答器(平潭大桥[已移位])
496/2008	舟山群岛	临时设置灯浮标(沉 4、沉 5 号)
499/2008	舟山群岛	大桥建造作业(临)
580/2008	浙江沿海	临时设置灯浮标(晓湾港大桥 1、2 号)
582/2008	福建沿海	灯浮标变更(平潭临 B3~B6 号)
583/2008	福建沿海	设置临时灯浮标(平潭临 B10~11 号)
584/2008	福建沿海	临时设置灯桩(主墩 1~6 号)
585/2008	福建沿海	雷达应答器移位(平潭大桥)
693/2008	长江口	临时设置灯浮标(W51 号)
694/2008	长江口	设置虚拟航标(吉利来 866 沉)
1063/2008	长江口	临时设置灯浮标(沉 4、沉 5 号)
1125/2008	杭州湾	设置临时灯浮标(B3A、B3B、B3C、B3D 号)
1160/2008	浙江沿海	设置虚拟航标(HELIOS 3 CHEN)
1218/2008	福建沿海	临时设置灯浮标(北警 1~8 号、M1-1~M1-6 号)
1364/2008	福建沿海	临时设置灯浮标(储运 1 号)
1406/2008	长江口	临时设置灯浮标(沉 7、沉 8 号)
1407/2008	长江口	设置虚拟航标(南支沉)
1408/2008	浙江沿海	临时设置灯浮标(老鼠山沉 1 号)
101/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(江围 1~4 号)
188/2009	浙江沿海	围垦工程作业(至 2011 年 6 月 6 日止)
289/2009	长江口	设置虚拟航标(206A)

751/2007	Fujian Coastal	Buoyage(T)
876/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
877/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
941/2007	Changjiangkou	Buoyage(T)
997/2007	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
87/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
170/2008	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
177/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
280/2008	Changjiangkou	Buoyage(T)
281/2008	Changjiangkou	AIS Virtual Navigation Mark(T)
436/2008	Zhejiang Coastal	AIS Virtual Navigation Mark(T)
441/2008	Fujian Coastal	AIS Virtual Navigation Mark(T)
463/2008	Changjiangkou	Buoyage(T)
469/2008	Fujian Coastal	Radar Beacon(T)
496/2008	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
499/2008	Zhoushan Islands	Bridge construction(T)
580/2008	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
582/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
583/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
584/2008	Fujian Coastal	Lightbeacon(T)
585/2008	Fujian Coastal	Radar Beacon(T)
693/2008	Changjiangkou	Buoyage(T)
694/2008	Changjiangkou	AIS Virtual Navigation Mark(T)
1063/2008	Changjiangkou	Buoyage(T)
1125/2008	Hangzhou Gulf	Buoyage(T)
1160/2008	Zhejiang Coastal	AIS Virtual Navigation Mark(T)
1218/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
1364/2008	Fujian Coastal	Buoyage(T)
1406/2008	Changjiangkou	Buoyage(T)
1407/2008	Changjiangkou	AIS Virtual Navigation Mark(T)
1408/2008	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
101/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
188/2009	Zhejiang Coastal	Cofferdam Construction(T)
289/2009	Changjiangkou	AIS Virtual Navigation Mark(T)

293/2009	舟山群岛	临时设置灯浮标(徐公岛沉1、2号)
294/2009	舟山群岛	设置虚拟航标(海凌2沉)
421/2009	浙江沿海	防洪堤施工(至2011年6月14日止)
514/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(大门沉1、2号)
555/2009	长江口	设置虚拟航标(长江口1A、1B、1C、1D、2A、2B、2C、2D)
556/2009	杭州湾	设置虚拟航标(洋山港1A、1B、1C、1D)
563/2009	浙江沿海	大桥改建工程(至2011年8月10日止)
727/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(象山港大桥1~8号)
728/2009	浙江沿海	划定临时航道(象山港大桥)
729/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(象山港大桥9~20号,[9号已撤除])
872/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(虾峙沉3、沉4号)
873/2009	浙江沿海	设置虚拟航标(星碧海58沉)
892/2009	浙江沿海	围垦作业(至2011年6月30日止)
894/2009	福建沿海	航道临时通航(泉州湾深水航道)
924/2009	舟山群岛	设置虚拟航标(浙岱82267沉)
925/2009	福建沿海	设置临时锚地(宁德核电)
927/2009	福建沿海	设置虚拟航标(强宇12沉)
929/2009	福建沿海	临时设置灯浮标(厦漳大桥北警9、10号)
950/2009	浙江沿海	临时设置桥涵标及灯桩(飞云江大桥1-17号[已变更])
1031/2009	舟山群岛	码头建造施工(延期至2011年6月30日止)
1066/2009	舟山群岛	引水工程施工(至2011年9月2日止)
1120/2009	长江口	临时设置灯浮标(沉25、26号)[已移位]
1121/2009	长江口	设置虚拟航标(新运盛8沉)[已移位]
1130/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(虎头屿沉1、沉2号)
1131/2009	浙江沿海	设置虚拟航标(虎头屿沉)
1161/2009	浙江沿海	灯桩暂停发光(王家洋引导灯桩下行后)
1162/2009	浙江沿海	临时设置灯桩(王家洋引导灯桩下行后)
1191/2009	福建沿海	设置临时灯浮标(福宁湾沉1号)
1193/2009	福建沿海	设置临时灯浮标(污水临1-4号)
1227/2009	浙江沿海	封航通告(从2009年10月31日起)
1273/2009	舟山群岛	设置虚拟航标(全兴98沉)
1274/2009	浙江沿海	临时设置灯浮标(椒二桥1号、6号[已移位])
1303/2009	舟山群岛	围涂施工(至2011年11月20日止)
1318/2009	舟山群岛	临时设置灯浮标(洋鞍沉1、2号)
1319/2009	浙江沿海	临时设置灯桩(椒二桥临2-5号)
1321/2009	福建沿海	临时设置灯浮标(东玻璃临1-4号)
1349/2009	舟山群岛	围涂施工(至2011年7月31日止)

293/2009	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
294/2009	Zhoushan Islands	AIS Virtual Navigation Mark(T)
421/2009	Zhejiang Coastal	Breakwater Construction(T)
514/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
555/2009	Changjiangkou	AIS Virtual Navigation Mark(T)
556/2009	Hangzhou Gulf	AIS Virtual Navigation Mark(T)
563/2009	Zhejiang Coastal	Bridge Reconstruction(T)
727/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
728/2009	Zhejiang Coastal	Fairway Demarcation(T)
729/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
872/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
873/2009	Zhejiang Coastal	AIS virtual Navigation Mark(T)
892/2009	Zhejiang Coastal	Cultivation(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
924/2009	Zhoushan Islands	AIS(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
927/2009	Fujian Coastal	AIS(T)
929/2009	Fujian Coastal	Buoyage(T)
950/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
1031/2009	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1066/2009	Zhoushan Islands	Diversion Project(T)
1120/2009	Changjiangkou	Buoyage(T)
1121/2009	Changjiangkou	AIS(T)
1130/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1131/2009	Zhejiang Coastal	AIS(T)
1161/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
1162/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
1191/2009	Fujian Coastal	Buoyage(T)
1193/2009	Fujian Coastal	Buoyage(T)
1227/2009	Zhejiang Coastal	Closure Of Navigation(T)
1273/2009	Zhoushan Islands	AIS(T)
1274/2009	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
1303/2009	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)
1318/2009	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1319/2009	Zhejiang Coastal	LightBeacon(T)
1321/2009	Fujian Coastal	Buoyage(T)
1349/2009	Zhoushan Islands	Cofferdam Construction(T)

1350/2009	舟山群岛	程施工作业(至 2011 年 11 月 15 日止)
1402/2009	福建沿海	设置虚拟航标(41A、41B)
1403/2009	福建沿海	临时设置灯浮标(海澳 1 号)
101/2010	福建沿海	码头工程(至 2011 年 12 月 31 日止)
200/2010	浙江沿海	围垦工程(至 2013 年 12 月 17 日止)
285/2010	长江口	设置虚拟航标(深水南界 1、2[已移位]、D46)
291/2010	飞云江口外	设置虚拟航标(南楼礁)
387/2010	浙江沿海	临时设置灯浮标(小板沉 1、沉 2 号)
388/2010	浙江沿海	设置虚拟航标(金盛兴沉)
394/2010	浙江沿海	桥涵标及灯桩移位(飞云江大桥 1-8 号、10、14 号)
395/2010	浙江沿海	灯桩变更(飞云江大桥 11-13 灯桩)
396/2010	浙江沿海	设置航标(飞云江大桥 3-1、6-1 灯桩、11、12、18 灯浮标)
416/2010	浙江沿海	大桥施工(延期至 2012 年 3 月 31 日止)
466/2010	上海港	设置虚拟航标(世博 5)
586/2010	湄州湾	爆破作业(延期至 2011 年 12 月 31 日止)
616/2010	宁波港	码头建造(至 2011 年 6 月 4 日止)
619/2010	舟山群岛	爆破清障施工(至 2011 年 9 月 10 日止)
621/2010	舟山群岛	隧道建造(至 2011 年 6 月 15 日止)
636/2010	舟山群岛	船排建造(至 2011 年 6 月 13 日止)
639/2010	象山港	大桥施工(至 2011 年 6 月 19 日止)
640/2010	舟山群岛	码头建造(延期至 2012 年 1 月 31 日止)
641/2010	舟山群岛	船坞围堰施工(延期至 2012 年 1 月 31 日止)
642/2010	舟山群岛	防波堤建造(至 2011 年 6 月 6 日止)
644/2010	舟山群岛	炸礁清礁作业(至 2011 年 6 月 9 日止)
698/2010	福州港	灯桩暂停发光(牛礁灯桩)
699/2010	福州港	设置灯浮标(牛礁北、牛礁南)
700/2010	福州港	设置虚拟航标(牛礁)
701/2010	湄州湾	吹砂填海及护岸工程(至 2012 年 6 月 19 日止)
702/2010	泉州湾	灯柱暂停发光(内港 SB 坝头)
717/2010	舟山群岛	设置虚拟航标(D1、D2、D3、D4、D5、D6、D7、D8、D9、D10、 D11、D12、D13、D14、小洋猫北 A 点、涂泥咀北 B 点)
721/2010	罗源湾	滩涂填方作业(至 2012 年 7 月 11 日止)
723/2010	松下港	灯浮标移位(松下港 6 号)
733/2010	舟山群岛	防波堤建造(至 2011 年 7 月 2 日止)
734/2010	舟山群岛	爆破作业(至 2011 年 7 月 18 日止)
735/2010	舟山群岛	水域封航(临)
736/2010	舟山群岛	爆破清障作业(至 2011 年 9 月 30 日止)

1350/2009	Zhoushan Islands	Construction Work(T)
1402/2009	Fujian Coastal	AIS(T)
1403/2009	Fujian Coastal	Buoyage(T)
101/2010	Fujian Coastal	Pier Construction (T)
200/2010	Zhejiang Coastal	Cofferdam Construction(T)
285/2010	Changjiangkou	AIS(T)
291/2010	Outer Feiyunjiangkou	AIS(T)
387/2010	Zhejiang Coastal	Buoyage(T)
388/2010	Zhejiang Coastal	AIS(T)
394/2010	Zhejiang Coastal	Aids(T)
395/2010	Zhejiang Coastal	Lightbeacon(T)
396/2010	Zhejiang Coastal	Aids(T)
416/2010	Zhejiang Coastal	Bridge Construction (T)
466/2010	Shanghai Port	AIS(T)
586/2010	Meizhou Bay	Exploding(T)
616/2010	Ningbo Port	Pier Construction(T)
619/2010	Zhoushan Islands	Exploding(T)
621/2010	Zhoushan Islands	Tunnel Construction(T)
636/2010	Zhoushan Islands	Boatyard Construction(T)
639/2010	Xiangshan Port	Bridge Construction(T)
640/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
641/2010	Zhoushan Islands	Boatyard Construction(T)
642/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
644/2010	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
699/2010	Fuzhou Port	Buoyage(T)
700/2010	Fuzhou Port	AIS(T)
701/2010	Meizhou Bay	Reclamation Works(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
717/2010	Zhoushan Islands	AIS(T)
721/2010	Luoyuanwan	Reclamation Work(T)
723/2010	Songxia Port	Buoyage(T)
733/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
734/2010	Zhoushan Islands	Exploding(T)
735/2010	Zhoushan Islands	Closure of Navigation(T)
736/2010	Zhoushan Islands	Exploding(T)

737/2010	舟山群岛	爆破作业(至 2011 年 7 月 11 日止)
739/2010	宁波港	码头建造(至 2011 年 7 月 17 日止)
759/2010	温州港	防洪堤建设作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
761/2010	浙江沿海	爆破挤淤施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
762/2010	福建沿海	设置临时灯浮标(一德码头)
788/2010	泉州湾	疏浚作业(至 2012 年 8 月 11 日止)
817/2010	象山港	大桥桥墩施工(至 2011 年 8 月 6 日止)
818/2010	海门港	调整灯浮标(椒二桥临 1 号、临 6 号)
857/2010	舟山群岛	设置 AIS 虚拟航标(佛渡 3 号)
859/2010	舟山群岛	设置 AIS 虚拟航标(桦驰 8 沉)
903/2010	舟山群岛	爆破围垦作业(至 2011 年 8 月 5 日止)
905/2010	舟山群岛	围填海作业(至 2011 年 9 月 16 日止)
908/2010	温州港	大桥施工(至 2012 年 12 月 31 日止)
921/2010	长江口	码头建造(延期至 2011 年 6 月 30 日止)
925/2010	台州港	码头建造(至 2011 年 9 月 23 日止)
945/2010	杭州湾	码头建造(至 2011 年 7 月 30 日止)
946/2010	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 8 月 30 日止)
949/2010	舟山群岛	海堤建造(至 2011 年 9 月 30 日止)
950/2010	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 6 月 30 日止)
951/2010	石浦港东方	设置虚拟航标(浙象渔 25217 沉)
952/2010	温州港	围涂工程(至 2011 年 10 月 31 日止)
989/2010	杭州湾	沉桩安装作业(至 2012 年 1 月 30 日止)
990/2010	石浦港东方	设置灯浮标(韭山沉 2、3 号)
992/2010	台湾海峡	设置灯浮标(坛南湾沉 1、2 号)
993/2010	台湾海峡	设置虚拟航标(惠盈 168 沉)
1012/2010	长江口	灯桩熄灭(宝电 4 警戒灯桩)
1013/2010	长江口	设置灯浮标(宝电沉 1 号)
1016/2010	三门湾	设置灯浮标(海洋监测)
1041/2010	湄州湾	清淤作业(至 2011 年 10 月 25 日止)
1042/2010	平海湾	测风塔基础工程(至 2011 年 8 月 28 日止)
1043/2010	海坛岛东方	设置虚拟航标(SHENG JIA 16 沉)
1061/2010	洋山港	沉桩安装作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
1062/2010	舟山群岛	防波堤建造(至 2011 年 10 月 20 日止)
1063/2010	湄州湾	检修通道工程作业(至 2011 年 10 月 25 日止)
1108/2010	长江口	沉桩安装作业(至 2011 年 7 月 18 日止)
1113/2010	洞头列岛	临时设置灯浮标(大门沉 5、6 号)
1114/2010	洞头列岛	设置 AIS 虚拟航标(金桥 868 沉)

737/2010	Zhoushan Islands	Exploding(T)
739/2010	Ningbo Port	Pier Construction(T)
759/2010	Wenzhou Port	Breakwater Construction(T)
761/2010	Zhejiang Coastal	Exploding(T)
762/2010	Fujian Coastal	Buoyage(T)
788/2010	Quanzhou Bay	Dredging(T)
817/2010	Xiangshan Port	Bridge construction(T)
818/2010	Haimen Port	Buoyage(T)
857/2010	Zhoushan Islands	AIS(T)
859/2010	Zhoushan Islands	AIS(T)
903/2010	Zhoushan Islands	Exploding(T)
905/2010	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
908/2010	Wenzhou Port	Bridge Construction (T)
921/2010	ChangJiangKou	Pier Construction(T)
925/2010	Taizhou Port	Pier Construction(T)
945/2010	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
946/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
949/2010	Zhoushan Islands	Dyke Construction(T)
950/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
951/2010	Shipu Port Eastwards	AIS(T)
952/2010	Wenzhou Port	Cofferdam Construction(T)
989/2010	Hangzhou Gulf	Pile-sinking(T)
990/2010	Shipu Port Eastwards	Buoyage(T)
992/2010	Taiwan Strait	Buoyage(T)
993/2010	Taiwan Strait	AIS(T)
1012/2010	ChangJiangKou	Lightbeacon (T)
1013/2010	ChangJiangKou	Buoyage(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1041/2010	Meizhou Bay	Dredging(T)
1042/2010	Pinghai Bay	Anemometer Tower Construction(T)
1043/2010	Haitan island Eastwards	AIS(T)
1061/2010	Yangshan Port	Sinking(T)
1062/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction (T)
1063/2010	Meizhou Bay	Channel Work(T)
1108/2010	Changjiangkou	Pile-sinking (T)
1113/2010	Dongtou Islands	Buoyage(T)
1114/2010	Dongtou Islands	AIS (T)

1115/2010	沙埕港	设置 AIS 虚拟航标(闽宁德货 0138)
1147/2010	温州港	桥梁工程作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
1148/2010	温州港	地质勘探(至 2011 年 12 月 5 日止)
1149/2010	温州港	吹填工程作业(至 2011 年 9 月 24 日止)
1150/2010	围头湾	爆破疏浚作业(延期至 2012 年 1 月 31 日止)
1165/2010	牛鼻山水道	临时设置灯浮标(牛鼻山沉 6、7 号)
1166/2010	牛鼻山水道	设置虚拟航标(浙临海货 2018 沉)
1167/2010	泉州湾	沉箱安装作业(至 2011 年 5 月 30 日止)
1168/2010	泉州湾	爆破作业(延期至 2012 年 2 月 29 日止)
1184/2010	长江口	新建潮位站施工(延期至 2011 年 6 月 30 日止)
1185/2010	象山港	大桥工程施工(至 2011 年 6 月 24 日止)
1188/2010	沙埕港	设置灯浮标(冬瓜屿沉 1、2 号)
1220/2010	舟山群岛	划定锚地(衢山临时锚地)
1221/2010	舟山群岛	灯桩暂停发光(高亭牛轭岛东、小黄勒山)
1222/2010	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 9 月 10 日止)
1223/2010	舟山群岛	桥梁建造(至 2011 年 9 月 30 日止)
1227/2010	洞头列岛	围涂工程(至 2013 年 5 月 11 日止)
25/2011	舟山群岛	设置虚拟航标(ZHU JIA JIAN DONG (朱家尖东)[已移位])
26/2011	洞头列岛	设置灯浮标(鹿西沉 1、2 号)
27/2011	洞头列岛	设置灯浮标(JIN YU CHEN(金鱼沉))
47/2011	长江口	设置灯浮标(临 8、临 9、临 10、临 11)
48/2011	长江口	促淤圈围作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
50/2011	上海港	围堰工程作业(至 2011 年 7 月 31 日止)
53/2011	舟山群岛	炸清礁作业(至 2011 年 7 月 20 日止)
55/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 6 月 4 日止)
56/2011	舟山群岛	码头建造施工(至 2011 年 10 月 1 日止)
57/2011	象山港	大桥工程(至 2011 年 6 月 19 日止)
58/2011	宁德港	挖泥作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
59/2011	闽江口附近	设置虚拟航标(HUNG CUONG 168 沉)
76/2011	长江口	护滩工程作业(延期至 2011 年 6 月 30 日止)
77/2011	湄州湾	爆破及水工作业(至 2012 年 6 月 30 日止)
78/2011	湄州湾	水下炸清礁作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
79/2011	湄州湾	爆破及水工作业(至 2012 年 8 月 31 日止)
80/2011	湄州湾	水工作业(至 2012 年 6 月 20 日止)
110/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
111/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 7 月 31 日止)
113/2011	舟山群岛	虚拟航标移位(朱家尖东)

1115/2010	Shacheng Port	AIS (T)
1147/2010	Wenzhou Port	Bridge Construction (T)
1148/2010	Wenzhou Port	Geological Exploration(T)
1149/2010	Wenzhou Port	Sand Fetching and Filling (T)
1150/2010	Weitou Bay	Exploding and Dredging (T)
1165/2010	Niubishan Channel	Buoyage(T)
1166/2010	Niubishan Channel	AIS(T)
1167/2010	Quanzhou Bay	Caisson-sinking (T)
1168/2010	Quanzhou Bay	Exploding(T)
1184/2010	Changjiangkou	Tide Station (T)
1185/2010	Xiangshan Port	Construction(T)
1188/2010	Shacheng Port	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
1221/2010	Zhoushan Islands	Lightbeacon(T)
1222/2010	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1223/2010	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1227/2010	Dongtou Islands	Cofferdam Construction(T)
25/2011	Zhoushan Islands	AIS(T)
26/2011	Dongtou Islands	Buoyage (T)
27/2011	Dongtou Islands	AIS (T)
47/2011	Changjiangkou	Buoyage (T)
48/2011	Changjiangkou	Cofferdam Construction(T)
50/2011	Shanghai Port	Cofferdam Construction(T)
53/2011	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
55/2011	Zhoushan Islands	Pier construction (T)
56/2011	Zhoushan Islands	Pier construction (T)
57/2011	Xiangshan Port	Bridge Construction(T)
58/2011	Ningde Port	Dredging(T)
59/2011	Quanzhou Bay	AIS(T)
76/2011	Changjiangkou	Work(T)
77/2011	Meizhou Bay	Exploding(T)
78/2011	Meizhou Bay	Reef Exploding(T)
79/2011	Meizhou Bay	Exploding(T)
80/2011	Meizhou Bay	Work(T)
110/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
111/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
113/2011	Zhoushan Islands	AIS(T)

115/2011	温州港	围堤作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
116/2011	泉州湾	挖泥作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
136/2011	象山港	陆域形成工程作业(至 2011 年 8 月 20 日止)
137/2011	温州港	设置灯浮标(跨江大桥 1、2、7-12 号)
145/2011	福州港	舾装码头工程(至 2011 年 6 月 30 日止)
146/2011	福州港	工程施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
147/2011	福州港	大桥改造作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
148/2011	海坛海峡	高速公路延伸线施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
149/2011	湄州湾	炸清礁作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
156/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 11 月 30 日止)
157/2011	长江口	大桥工程作业(至 2011 年 10 月 31 日止)
158/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
159/2011	象山港	大桥工程作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
160/2011	穿山半岛北侧	码头工程施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
161/2011	温州港	灯桩暂停发光(瓯江口北堤 1 号)
162/2011	温州港	设置灯浮标(北堤东)
163/2011	温州港	疏浚拓宽工程(至 2011 年 7 月 20 日止)
164/2011	乐清湾	吹填工程作业(至 2011 年 7 月 20 日止)
165/2011	乐清湾	堤坝工程作业(至 2012 年 12 月 30 日止)
166/2011	厦门港	码头改扩建工程(至 2011 年 7 月 21 日止)
169/2011	长江口	设置灯浮标(W58、W59、W60 号)
171/2011	宁波	大桥工程作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
172/2011	宁德港	回填作业(至 2011 年 8 月 9 日止)
173/2011	福州港	虚拟航标移位(HUNG CUONG 168 沉)
174/2011	福州港	设置灯浮标(闽江口南沉 1、2 号)
175/2011	海坛海峡	水上警戒(至 2013 年 2 月 28 日止)
176/2011	湄州湾	泊位工程施工(至 2012 年 6 月 30 日止)
183/2011	洋山港	疏浚作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
184/2011	湄州湾	灯桩熄灭(湄州湾支航道 5 号)
185/2011	湄州湾	设置灯浮标(湄州湾支航道 5 号)
186/2011	厦门港	物流仓储工程作业(至 2011 年 8 月 4 日止)
203/2011	舟山群岛	围垦工程作业(至 2012 年 1 月 17 日止)
204/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 8 月 30 日止)
222/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 8 月 31 日止)
223/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
224/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 11 月 5 日止)
225/2011	舟山群岛	海堤建造(至 2011 年 11 月 20 日止)

115/2011	Wenzhou Port	Cofferdam Construction (T)
116/2011	Quanzhou Bay	Dredging(T)
136/2011	Xiangshan Port	launched forming work (T)
137/2011	Wenzhou Port	Buoyage (T)
145/2011	Fuzhou Port	Pier Construction(T)
146/2011	Fuzhou Port	Work(T)
147/2011	Fuzhou Port	Bridge Construction(T)
148/2011	Haitan Strait	Highway Construction(T)
149/2011	Meizhou Bay	Reef Exploding And Cleaning(T)
156/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
157/2011	Changjiangkou	Bridge Construction(T)
158/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
159/2011	Xiangshan Port	Bridge Construction(T)
160/2011	Chuanshan Peninsula Northward	Pier Construction(T)
161/2011	Wenzhou Port	LightBeacon(T)
162/2011	Wenzhou Port	Buoyage(T)
163/2011	Wenzhou Port	Dredging (T)
164/2011	Yueqing Bay	Sand Fetching and Filling(T)
165/2011	Yueqing Bay	Dyke Construction(T)
166/2011	Xiamen Port	Pier Rebuild Work (T)
169/2011	Changjiangkou	Buoyage(T)
171/2011	Ningbo	Bridge Construction(T)
172/2011	Ningde Port	Backfilling Work(T)
173/2011	Fuzhou Port	AIS(T)
174/2011	Fuzhou Port	Buoyage(T)
175/2011	Haitan Strait	Water Alert (T)
176/2011	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
183/2011	Yangshan Port	Dredging(T)
184/2011	Meizhou Bay	Lightbeacon(T)
185/2011	Meizhou Bay	Buoyage(T)
186/2011	Xiamen Port	Work (T)
203/2011	Zhoushan Islands	Cultivation(T)
204/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
222/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
223/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
224/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
225/2011	Zhoushan Islands	Seawall Construction(T)

226/2011	牛鼻山水道	设置灯浮标(双屿门沉 1、2 号)
227/2011	牛鼻山水道	设置虚拟航标(浙玉机 618 沉)
228/2011	泉州湾	设置灯浮标(港心礁)
239/2011	穿山半岛东北侧	勘察作业(至 2011 年 6 月 6 日止)
240/2011	宁波港	吹填作业(至 2012 年 3 月 10 日止)
241/2011	台州	大桥建设工程(至 2012 年 2 月 21 日止)
242/2011	三门湾	排水口工程(至 2012 年 1 月 31 日止)
269/2011	舟山群岛	海上交通管制(至 2011 年 6 月 30 日止)
270/2011	温州港	地质勘探(至 2011 年 8 月 31 日止)
287/2011	长江口	雨水泵站工程作业(至 2011 年 8 月 31 日止)
288/2011	长江口	临时灯浮标移位(沉 25、26 号)
289/2011	长江口	虚拟航标移位(新运盛 8 沉)
290/2011	舟山群岛	码头建造(至 2012 年 1 月 20 日止)
291/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 12 月 20 日止)
292/2011	宁波港	试桩作业(至 2011 年 6 月 21 日止)
293/2011	象山港	钢管桩保护施工(至 2011 年 7 月 20 日止)
296/2011	福州港	临时设置灯浮标(LQ1-LQ6)
297/2011	海坛海峡	钻探施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
298/2011	兴化湾	航道工程施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
323/2011	舟山群岛	临时设置灯浮标(W63、W64 号)
324/2011	舟山群岛	设置虚拟航标(浙普 01117 沉)
325/2011	韭山列岛东北方	临时设置灯浮标(东海测量 1 号)
326/2011	温州港	临时设置灯浮标(AZ1、AZ2)
327/2011	厦门港	航道扩建工程(至 2011 年 9 月 29 日止)
339/2011	宁波港	试桩作业(至 2011 年 7 月 11 日止)
340/2011	宁波港	码头加固工程(至 2011 年 10 月 30 日止)
341/2011	宁波港	码头建造(至 2011 年 7 月 30 日止)
342/2011	象山港	码头建造(至 2011 年 8 月 31 日止)
357/2011	长江口	疏浚作业(至 2011 年 9 月 30 日止)
358/2011	湄州湾	泊位工程作业(至 2012 年 2 月 26 日止)
359/2011	石狮	回填作业(至 2011 年 7 月 11 日止)
376/2011	舟山群岛	清障作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
377/2011	舟山群岛	码头建造(至 2012 年 4 月 10 日止)
378/2011	温州港	码头建造(至 2011 年 12 月 20 日止)
379/2011	泉州湾	爆破作业(至 2011 年 8 月 31 日止)
380/2011	厦门港	临时封航(至 2012 年 12 月 31 日止)
386/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 10 月 30 日止)

226/2011	Niubishan Channel	Buoyage (T)
227/2011	Niubishan Channel	AIS(T)
228/2011	Quanzhou Bay	Buoyage(T)
239/2011	Chuanshan Peninsula Northeastwards	Surveying(T)
240/2011	Ningbo Port	Sand Fetching and Filling(T)
241/2011	Taizhou	Bridge Construction(T)
242/2011	Sanmen Bay	Water Port Operation(T)
269/2011	Zhoushan Islands	Traffic Control(T)
270/2011	Wenzhou Port	Geological Exploration(T)
287/2011	Changjiangkou	Work(T)
288/2011	Changjiangkou	Buoyage (T)
289/2011	Changjiangkou	AIS(T)
290/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
291/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
292/2011	Ningbo Port	Pile-Sinking(T)
293/2011	Xiangshan Port	Pile Protecting Work(T)
296/2011	Fuzhou Port	Buoyage(T)
297/2011	Haitan Strait	Drilling(T)
298/2011	Xinghua Bay	Fairway Work(T)
323/2011	Zhoushan Islands	Buoyage (T)
324/2011	Zhoushan Islands	AIS(T)
325/2011	Jiushan Islands Northeastwards	Buoyage(T)
326/2011	Wenzhou Port	Buoyage(T)
327/2011	Xiamen Port	Fairway Enlarging Work (T)
339/2011	Ningbo Port	Pile-sinking(T)
340/2011	Ningbo Port	Pier Construction(T)
341/2011	Ningbo Port	Pier Construction(T)
342/2011	XianshanPort	Pier Construction(T)
357/2011	Changjiangkou	Dredging(T)
358/2011	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
359/2011	Shishi	Terrestrial Backfilling Works (T)
376/2011	Zhoushan Islands	Salvaging(T)
377/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
378/2011	Wenzhou Port	Pier Construction(T)
379/2011	Quanzhou Bay	Reef Exploding(T)
380/2011	Xiamen Port	Sailing Prohibited Notices(T)
386/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)

387/2011	湄州湾	测风塔基础施工(至 2011 年 11 月 30 日止)
399/2011	湄州湾	海底管道保护作业(至 2011 年 10 月 8 日止)
400/2011	厦门港	灯桩暂停发光(嵩 2 号)
401/2011	厦门港	临时设置灯浮标(嵩 2 号)
402/2011	厦门港	疏浚作业(至 2011 年 10 月 28 日止)
422/2011	杭州湾	临时设置灯浮标(风电 11、12 号)
423/2011	舟山群岛	临时设置虚拟航标(黄龙沉)
424/2011	舟山群岛	临时设置灯浮标(黄龙沉 3、4 号)
425/2011	海门港	码头施工(至 2011 年 10 月 30 日止)
426/2011	洞头列岛	临时设置虚拟航标(浙乐机 968 沉)
427/2011	洞头列岛	临时设置灯浮标(鹿西沉 3、4 号)
428/2011	洞头列岛	疏浚作业(至 2011 年 7 月 15 日止)
452/2011	长江口	船舶锚泊(至 2011 年 7 月 31 日止)
453/2011	杭州湾	沉桩安装作业(至 2011 年 8 月 30 日止)
454/2011	舟山群岛	吹填施工(至 2011 年 7 月 31 日止)
455/2011	舟山群岛	码头建造(至 2011 年 12 月 15 日止)
456/2011	舟山群岛	输水管道敷设施工(至 2011 年 10 月 15 日止)
457/2011	宁波港	围垦作业(至 2011 年 11 月 21 日止)
458/2011	宁波港	围垦作业(至 2011 年 11 月 16 日止)
459/2011	穿山半岛东南侧	码头加固工程(至 2011 年 10 月 30 日止)
460/2011	泉州湾	水工工程(至 2011 年 9 月 30 日止)
461/2011	厦门港	疏浚作业(至 2011 年 11 月 16 日止)

(4)南海

45/2000	珠江口	划定养殖区(临)
139/2002	珠江口	设置灯浮标(临)
140/2002	深圳湾	设置灯浮标(临)
367/2002	汕尾港	灯桩暂停使用(汕尾港进口引导前、后)
172/2003	澳门港附近	设置灯浮标(T-2、T-4、T-6、T-8、T-10、T-12、T-14)
418/2003	珠江口	存在沉船(临)
419/2003	广州港	锚地暂停使用(南河道 5 号)
72/2004	珠江口	存在障碍物(临)
210/2004	珠江口	存在沉船(内伶仃岛西北处)
494/2004	深圳港	设置海上交通严管区(临)
204/2005	湛江港	存在沉船(木质渔船)
273/2006	深圳港	船舶进出港及在港作业
416/2006	大星山角附近	存在沉船(渔船)

387/2011	Meizhou Bay	Anemometer Tower(T)
399/2011	Meizhou Bay	Submarine Pipe Protection(T)
400/2011	Xiamen Port	LightBeacon (T)
401/2011	Xiamen Port	Buoyage (T)
402/2011	Xiamen Port	Dredging (T)
422/2011	Hangzhou Gulf	Buoyage (T)
423/2011	Zhoushan Islands	AIS (T)
424/2011	Zhoushan Islands	Buoyage (T)
425/2011	Haimen Port	Pier Construction (T)
426/2011	Dongtou Islands	AIS (T)
427/2011	Dongtou Islands	Buoyage (T)
428/2011	Dongtou Islands	Dredging(T)
452/2011	Changjiangkou	Anchoring(T)
453/2011	Hangzhou Gulf	Pile-sinking(T)
454/2011	Zhoushan Islands	Reclamation Work(T)
455/2011	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
456/2011	Zhoushan Islands	Pipelining Laying(T)
457/2011	Ningbo Port	Cofferdam Construction(T)
458/2011	Ningbo Port	Cofferdam Construction(T)
459/2011	Southeastern Chuanshan Peninsula	Pier Construction(T)
460/2011	Quanzhou Bay	Works(T)
461/2011	Xiamen Port	Dredging(T)

(4)South China Sea

45/2000	Zhujiangkou	Cultivation area(T)
139/2002	Zhujiangkou	Buoyage(T)
140/2002	Shenzheng Bay	Buoyage(T)
367/2002	Shanwei Port	Lightbeacon(T)
172/2003	Approaches to Macao Bay	Buoyage(T)
418/2003	Zhujiangkou	Wreck(T)
419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
72/2004	Zhujiangkou	Obstruction(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
494/2002	Shenzheng Port	Traffic control Area(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
273/2006	Shenzheng Port	Harbour work(T)
416/2006	Approaches to daxingshan	Wreck(T)

343/2007	海南岛	灯浮标临时移位(综合码头3号)
1037/2007	珠江口	划定候泊位(南沙港驳船)
41/2008	深圳港	设置航道(临)
122/2008	海南岛	灯桩暂停使用(博鳌)
292/2008	海南岛	灯桩暂停使用(秀英港邮轮码头)
399/2008	湛江港	临时撤除灯浮标(C5)
442/2008	珠江口	临时设置灯浮标(澳门港附近)
475/2008	珠江口	临时设置灯浮标
514/2008	广州港	临时设置灯浮标(X1号~X4号)
590/2008	广州港	临时设置灯浮标(G1~G3号)
591/2008	琼州海峡	临时撤除雷达应答器(北水道1号)
841/2008	海南岛	灯浮标暂停使用(临)
474/2009	珠江口	航道试通航(临)
737/2009	珠江口	设置锚地(珠江口临1、2、3号锚地)
789/2009	湛江港东方	设置临时灯浮标
843/2009	珠江口	设置临时灯浮标(TT)
852/2009	珠江口	设置临时灯浮标(临1-5)
878/2009	广州港	临时设置灯浮标(1-4号)
955/2009	珠江口	灯桩暂停发光(大铲水道3号灯桩)
957/2009	珠江口	临时设置灯浮标(临9、10号)
958/2009	珠江口	临时设置灯浮标(临7号)
959/2009	珠江口	临时设置灯浮标(临5号)
994/2009	北海港	敷设水下管线施工(自2009年8月25日起)
1069/2009	大亚湾	灯柱暂停发光(马鞭洲华德石化原油码头2号灯桩)
1070/2009	珠江口	灯浮标临时移位(莲花山东航道12、14号)
1132/2009	珠江口	灯塔临时变更(榕树头岛灯塔)
1198/2009	海口港	灯桩暂停使用(秀英港口西堤灯桩)
1404/2009	广州港	临时设置灯浮标(珠江隧道临1-6号)
1405/2009	广州港	临时撤除灯浮标(92号)
202/2010	湛江港东北方	临时设置灯浮标(临1-8号)
204/2010	大虎水道	存在浅水深(临)
223/2010	北部湾	航道工程施工(至2011年8月31日止)
224/2010	北部湾	建码头施工(至2011年7月21日止)
398/2010	广州港	临时灯浮标移位(临1~4号)
557/2010	湛江港	水上施工(至2011年12月31日止)
592/2010	湛江港	灯浮标变更(东海岛Q1、Q2、Q4号)
593/2010	湛江港	临时撤除灯浮标(Q5)

343/2007	Hainan Island	Buoyage(T)
1037/2007	Zhujiangkou	Waiting berth(T)
41/2008	Shenzhen Port	Fairway(T)
122/2008	HainanIsland	Lightbeacon(T)
292/2008	HainanIsland	Lightbeacon(T)
399/2008	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
442/2008	Zhujiangkou	Buoyage(T)
475/2008	Zhujiangkou	Buoyage(T)
514/2008	Guangzhou Port	Buoyage(T)
590/2008	Guangzhou Port	Buoyage(T)
591/2008	Qiongzhou Strait	Radar Beacon(T)
841/2008	Hainan Island	Buoyage(T)
474/2009	Zhujiangkou	Fairway Probation(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
789/2009	Eastern Zhanjiang Port	Buoyage(T)
843/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
878/2009	Guangzhou Port	Buoyage(T)
955/2009	Zhujiangkou	LightBeacon(T)
957/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
958/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
959/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
994/2009	Beihai Port	Submarine Pipeline Laying(T)
1069/2009	Daya Bay	LightBeacon(T)
1070/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1132/2009	Zhujiangkou	Lighthouse(T)
1198/2009	Haikou Port	Lightbeacon(T)
1404/2009	Lingding Fairway	Buoyage(T)
1405/2009	Lingding Fairway	Buoyage(T)
202/2010	Zhanjiang Port Northeastwards	Buoyage(T)
204/2010	Dahu Channel	Depths(T)
223/2010	Beibu Gulf	Fairway Construction(T)
224/2010	Beibu Gulf	Pier Construction(T)
398/2010	Guangzhou Port	Buoyage(T)
557/2010	Zhanjiang Port	Works (T)
592/2010	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
593/2010	Zhanjiang Port	Buoyage(T)

600/2010	湛江港	灯桩暂停使用(南三岛引导灯桩西前、后)
648/2010	海南岛	设置安全作业区(至 2012 年 7 月 15 日止)
676/2010	川山群岛南方	设置灯浮标(QF303)
890/2010	万山群岛	清淤施工(至 2011 年 8 月 31 日止)
894/2010	珠海港	填海作业(至 2011 年 7 月 31 日止)
994/2010	珠江口	采沙作业(至 2011 年 9 月 26 日止)
1019/2010	珠江口	设置灯浮标(2 号)
1020/2010	珠江口	灯桩暂停使用(2 号)
1045/2010	珠江口	建桥施工(至 2011 年 8 月 5 日止)
1169/2010	珠江口	建桥施工(至 2011 年 8 月 25 日止)
31/2011	珠江口	吹填施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
34/2011	湛江港	疏浚施工(至 2011 年 8 月 30 日止)
60/2011	珠江口	疏浚及吹填施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
64/2011	珠江口	吹填施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
65/2011	珠江口	吹填施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
83/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 12 月 10 日止)
84/2011	海南岛	疏浚施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
86/2011	广州港	设置灯浮标(南沙港粮食码头临 1、2 号)
117/2011	石碑山角	灯塔变更(石碑山灯塔)
118/2011	珠江口	建桥施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
119/2011	深圳港	工程施工(至 2012 年 9 月 30 日止)
187/2011	深圳港	疏浚施工(至 2011 年 6 月 20 日止)
230/2011	海南岛	码头及护岸工程施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
243/2011	珠海港西南方	设置灯浮标(1、2 号)
244/2011	珠海港	爆破作业(至 2011 年 6 月 27 日止)
245/2011	珠江口	泊位扩建工程(至 2011 年 6 月 18 日止)
246/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 1 月 18 日止)
247/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 2 月 23 日止)
252/2011	珠海港	疏浚施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
253/2011	湛江港	疏浚施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
254/2011	湛江港	码头扩建工程(至 2011 年 10 月 7 日止)
271/2011	琼州海峡	工程施工(至 2011 年 10 月 30 日止)
272/2011	深圳港	建桥施工(至 2011 年 12 月 30 日止)
299/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 3 月 3 日止)
300/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 6 月 17 日止)
301/2011	珠江口	工程施工(至 2011 年 9 月 30 日止)
302/2011	海南岛	工程施工(至 2011 年 9 月 30 日止)

600/2010	Zhanjiang Port	LightBeacon(T)
648/2010	Hainan Island	Safety Operation Area(T)
676/2010	Chuanshan Archipelago Southwards	Buoyage(T)
890/2010	Wanshan Archipelago	Dredging(T)
894/2010	Zhuhai Port	Reclamation(T)
994/2010	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
1019/2010	Zhujiangkou	Buoyage (T)
1020/2010	Zhujiangkou	LightBeacon(T)
1045/2010	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1169/2010	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
31/2011	Zhujiangkou	Reclamation(T)
34/2011	Zhanjiang Port	Dredging(T)
60/2011	Zhujiangkou	Dredge and Reclamation(T)
64/2011	Zhujiangkou	Reclamation(T)
65/2011	Zhujiangkou	Reclamation(T)
83/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
84/2011	Hainan Island	Dredging(T)
86/2011	Guangzhou Port	Buoyage(T)
117/2011	Shibeishanjiao	Lighthouse(T)
118/2011	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
119/2011	Shenzhen Port	Construction(T)
187/2011	Shenzhen Port	Dredging(T)
230/2011	Hainan Island	Construction(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
244/2011	Zhuhai Port	Blasting(T)
245/2011	Zhujiangkou	Construction(T)
246/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
247/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
252/2011	Zhuhai Port	Dredging(T)
253/2011	Zhanjiang Port	Dredging(T)
254/2011	Zhanjiang Port	Construction(T)
271/2011	Qiongzhou Strait	Construction(T)
272/2011	Shenzhen Port	Bridge Construction(T)
299/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
300/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
301/2011	Zhujiangkou	Construction(T)
302/2011	Hainan Island	Works(T)

303/2011	海南岛	填海作业(至 2011 年 8 月 1 日止)
304/2011	深圳港	泊位改扩建工程(至 2011 年 12 月 31 日止)
305/2011	北部湾	航道工程施工(至 2012 年 8 月 23 日止)
328/2011	九洲港	地质勘探作业(至 2011 年 7 月 31 日止)
329/2011	九洲港	大桥试桩工程(至 2011 年 9 月 30 日止)
330/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 3 月 22 日止)
331/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 6 月 30 日止)
332/2011	湛江港	灯桩暂停发光(东头山引导灯桩前、后)
344/2011	深圳港	疏浚施工(至 2011 年 6 月 6 日止)
345/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 7 月 6 日止)
346/2011	珠江口	航道工程施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
360/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 4 月 1 日止)
361/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 3 月 22 日止)
362/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 7 月 13 日止)
363/2011	珠海港	码头工程(至 2011 年 12 月 30 日止)
364/2011	珠海港	航道工程施工(至 2011 年 10 月 31 日止)
365/2011	湛江港	疏浚施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
366/2011	海南岛	工程施工(至 2012 年 10 月 30 日止)
381/2011	珠江口	地质勘探作业(至 2011 年 7 月 15 日止)
382/2011	珠江口	启用临时航道(至 2011 年 6 月 15 日止)
383/2011	珠海港	水下爆破作业(至 2011 年 12 月 31 日止)
388/2011	珠江口	工程施工(至 2011 年 7 月 15 日止)
389/2011	珠海港	码头工程(至 2011 年 9 月 6 日止)
390/2011	珠江口	工程施工(至 2011 年 10 月 9 日止)
429/2011	珠江口	临时撤除灯浮标(广州港 22、24 号)
431/2011	珠江口	工程勘察施工(至 2011 年 7 月 15 日止)
432/2011	珠海港	拆解作业(至 2011 年 10 月 10 日止)
433/2011	海南岛	工程施工(至 2011 年 8 月 9 日止)
434/2011	海南岛	建桥施工(至 2012 年 12 月 30 日止)
435/2011	海南岛	工程施工(至 2011 年 8 月 9 日止)
462/2011	珠江口	疏浚施工(至 2011 年 7 月 19 日止)
463/2011	深圳港	疏浚施工(至 2011 年 12 月 31 日止)
464/2011	珠江口	采沙作业(至 2012 年 5 月 11 日止)
465/2011	珠江口	工程勘察施工(至 2011 年 7 月 20 日止)
466/2011	珠江口	工程施工(至 2011 年 6 月 30 日止)
467/2011	珠江口	临时撤除灯浮标(广州港 13、15、17、19)
468/2011	珠江口	临时设置 AIS 虚拟航标(GuangzhouGang13、15、17、19、21、23)

303/2011	Hainan Island	Reclamation(T)
304/2011	Shenzhen Port	Construction(T)
305/2011	Beibu Gulf	Construction(T)
328/2011	Jiuzhou Port	Geological Exploration(T)
329/2011	Jiuzhou Port	Bridge Construction(T)
330/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
331/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
332/2011	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
344/2011	Shenzhen Port	Dredging(T)
345/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
346/2011	Zhujiangkou	Fairway Work(T)
360/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
361/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
362/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
363/2011	Zhuhai Port	Pier construction(T)
364/2011	Zhuhai Port	Construction(T)
365/2011	Zhanjiang Port	Dredging(T)
366/2011	Hainan Island	Construction(T)
381/2011	Zhujiangkou	Geological Exploration(T)
382/2011	Zhujiangkou	Temporary Fairway(T)
383/2011	Zhuhai Port	Underwater Blasting(T)
388/2011	Zhujiangkou	Works(T)
389/2011	Zhuhai Port	Pier construction (T)
390/2011	Zhujiangkou	Works(T)
429/2011	Zhujiangkou	Buoyage(T)
431/2011	Zhujiangkou	Surveying(T)
432/2011	Zhuhai Port	Works(T)
433/2011	Hainan Island	Works(T)
434/2011	Hainan Island	Bridge Construction(T)
435/2011	Hainan Island	Construction(T)
462/2011	Zhujiangkou	Dredging(T)
463/2011	Shenzhen Port	Dredging(T)
464/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
465/2011	Zhujiangkou	Surveying(T)
466/2011	Zhujiangkou	Construction(T)
467/2011	Zhujiangkou	Buoyage(T)
468/2011	Zhujiangkou	AIS(T)

469/2011	珠江口	临时撤除灯浮标(广州港 21、23)
471/2011	珠江口	采沙作业(至 2011 年 8 月 19 日止)
472/2011	广州港	吹填施工(至 2011 年 7 月 15 日止)
473/2011	广州港	疏浚及吹填施工(至 2011 年 7 月 15 日止)
474/2011	海南岛	地质勘察作业(至 2011 年 6 月 30 日止)

469/2011	Zhujiangkou	Buoyage(T)
471/2011	Zhujiangkou	Sand Fetching(T)
472/2011	Guangzhou Port	Reclamation Works(T)
473/2011	Guangzhou Port	Works(T)
474/2011	Hainan Island	Geological Exploration(T)

航行公告

Sailing Bulletin

41. 黄海 青岛港 鸦鹊石——设置灯桩

Yellow Sea – Qingdao Port – Yaqueshi – Lightbeacon

在 36°21′54″.6N、120°53′05″.0E 处加绘鸦鹊石灯桩, 内容为: "★^{闪(2)5s12m8M}"。

资料来源 津 2011 年标通字 20 号

Source Tianjin Aids 20/2011

42. 黄海 青岛港 大埠圈港——设置灯桩

Yellow Sea – Qingdao Port – Dabuquan Port – Lightbeacon

(1) 在 36°42′17″.1N、121°23′49″.6E 处加绘大埠圈港东堤南灯桩, 内容为: "★^{莫(C)黄 12s9.7m6M}"。

(2) 在 36°42′35″.2N、121°21′34″.8E 处加绘大埠圈港西堤北灯桩, 内容为: "★^{莫(C)黄 12s9.7m6M}"。

资料来源 津 2011 年标通字 20 号

Source Tianjin Aids 20/2011

海区情况报告表

报告者单位及姓名

通信地址及联系电话

报告题目

地理区域

位置或范围(概位请注明)

.....

关系图号及图名

内容详述:

建议和要求

.....

.....

报告者签名:

单位盖章:

年 月 日

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

《海区情况报告表》使用说明

一、报告内容

- 1.暗礁、浅滩、沉船等碍航物的发现及其位置、范围、深度等变化情况。
- 2.漂浮物体(如浮标、系船浮筒、大面积渔栅、未沉遇难船舶等)、异常磁区、变色海水、浪花等的发现和变化情况。
- 3.各类航行设施的增设和变化情况。
- 4.与船舶航行、系泊有关的港湾设施(如阻浪堤、海底电缆、架空电缆、码头、系船浮筒等)的设置和变动情况。
- 5.航道、锚地界线和航线等变动情况。
- 6.图上内容与实际不符等情况。

二、填写要求

- 1.测定的位置或范围应注明所使用的测量仪器、测量方法和测量时间,并注明点位坐标的坐标系统(1954 北京坐标系、WGS-84 坐标系)。
- 2.所报的位置,如果采用方位距离表示,应注明起算点的位置;如果是从海图上量取的,应注明所用图的图号(或图名)、版次和出版机关。
- 3.测定的障碍物、浅水深等应注明所使用的测量工具、测量方法和测量时间,并注明深度的起算面、是否经潮汐改算。
- 4.航标的高程应注明其起算面,灯高应注明是灯顶高度还是灯光中心高度。
- 5.报告表应有报告者签名并加盖单位印章。

三、备注

- 1.报告者提供的资料经核实并在《改正通告》中刊登后,我们将对报告者给予一定的奖励。
- 2.报告请寄:上海市杨浦区共青路 82 弄 7 号 上海海事局测绘处。

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of CHARTS CORRECTING NOTICES. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.